

## Naudojimo ir montavimo instrukcija Indukcinės kaitlentės



**Būtinai** perskaitykite šią naudojimo ir montavimo instrukciją prieš statydami, montuodami ir naudodami prietaisą. Tokiu būdu apsisausosite patys ir nesugadinsite prietaiso.

# Turinys

---

<b>Saugos nurodymai ir įspėjimai</b> .....	5
<b>Aplinkos apsauga</b> .....	18
<b>Apžvalga</b> .....	19
Kaitlentė .....	19
Valdymo elementai / indikatoriai .....	20
Kaitviečių duomenys .....	22
<b>Pirmasis paleidimas</b> .....	23
Pirmasis kaitlentės valymas .....	23
Pirmasis kaitlentės naudojimas .....	23
“Miele@home” .....	24
<b>Indukcija</b> .....	27
Veikimas .....	27
Maisto ruošimo indai .....	27
Elektros energijos valdiklis .....	29
Garsai .....	30
<b>Gartraukio veikimas</b> .....	31
<b>Energijos taupymo patarimai</b> .....	32
<b>Nustatymų ribos</b> .....	33
<b>Valdymas</b> .....	34
Valdymo principas .....	34
Kaitlentės įjungimas .....	35
Galių pakopos keitimas .....	35
Galių pakopos keitimas .....	35
Kaitvietės / kaitlentės išjungimas .....	35
Liekamosios šilumos indikatorius .....	36
Galių pakopos nustatymas – išplėstas nustatymų diapazonas .....	36
“PowerFlex” XL maisto ruošimo zona .....	37
Automatinė užvirinimo sistema .....	38
“Booster” funkcija .....	39
Maisto pašildymas .....	40
Gartraukis .....	41
<b>Laikmatis</b> .....	43
Trumpa trukmė .....	43
Automatinis kaitvietės išjungimas .....	44
<b>Papildomos funkcijos</b> .....	45
“Stop&Go” .....	45

Pakartotinis įjungimas .....	45
Valymo apsauga .....	46
Parodomasis režimas .....	46
Kaitlentės duomenų rodymas.....	46
<b>Saugos įrenginiai .....</b>	<b>47</b>
Paleidimo blokatorius / užraktas .....	47
Apsauginis išjungimas.....	49
Apsauga nuo perkaitimo .....	50
<b>Programavimas.....</b>	<b>51</b>
<b>Duomenys priežiūros institucijoms .....</b>	<b>55</b>
<b>Valymas ir priežiūra .....</b>	<b>56</b>
Riebalų filtrai / ištraukimo grotelės .....	58
Gartraukio surinkimo vonelė.....	59
Riebalų filtro darbo valandų skaitiklio nustatymas į pradinę padėtį .....	60
Kvapų filtro atnaujinimas .....	60
Kvapų filtro veikimo trukmės skaitiklio nustatymas į pradinę padėtį.....	60
<b>Ką daryti, jei... ..</b>	<b>61</b>
<b>Pasirenkamieji priedai.....</b>	<b>65</b>
<b>Įrengimas .....</b>	<b>66</b>
Montavimo saugos nurodymai .....	66
Saugūs atstumai.....	68
Montavimo nurodymai.....	71
Montavimas ant stalviršio.....	71
Montavimas vienoje plokštumoje .....	72
Mažiausias cokolio aukštis.....	72
Riebalų surinkimo talpa .....	72
Įmontavimo pavyzdžiai.....	73
Įmontavimo matmenys – montuojant ant stalviršio .....	74
KMDA 7476 FR.....	74
Stalviršio ilgis – 600 mm.....	76
Stalviršis ilgesnis negu 600 mm .....	78
Įmontavimo matmenys – montuojant vienoje plokštumoje .....	80
KMDA 7476 FL .....	80
Stalviršio ilgis – 600 mm.....	81
Stalviršis ilgesnis negu 600 mm .....	83
Išpūtimo krypties keitimas.....	85
Oro išmetimo grotelių pasukimas į dešinę .....	85
Oro išmetimo grotelių pasukimas į kairę .....	86

# Turinys

---

Lango kontakto jungtis, jeigu reikia.....	88
Montavimas ant stalviršio.....	90
Montavimas vienoje plokštumoje.....	91
Ištraukiamo oro linijos įrengimas.....	92
Elektros jungtis.....	93
<b>Garantinis aptarnavimas.....</b>	<b>96</b>
Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite.....	96
Specifikacijų lentelė.....	96
Garantija.....	96
<b>Garantijos sąlygos.....</b>	<b>97</b>
<b>Produktų duomenų lapai.....</b>	<b>98</b>
<b>Atitikties deklaracija.....</b>	<b>100</b>

## Saugos nurodymai ir įspėjimai

Ši kaitlentė atitinka nustatytus saugos reikalavimus. Netinkamai naudojant, kyla pavojus susižaloti ir patirti materialinę žalą.

Prieš naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite naudojimo ir montavimo instrukciją. Joje pateikti svarbūs nurodymai apie prietaiso montavimą, saugą, naudojimą ir techninę priežiūrą. Taip apsisaugosite patys ir apsaugosite prietaisą nuo pažeidimų.

Kaip nurodyta standarte IEC 60335-1, "Miele" rekomenduoja susipažinti su prietaiso montavimo instrukcija, saugos nurodymais ir įspėjimais bei jais vadovautis.

"Miele" neatsako už žalą, atsiradusią dėl šių nurodymų nepaisymo.

Naudojimo ir montavimo instrukciją išsaugokite ir perduokite kitam galimam savininkui.

## Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

### Tinkamas naudojimas

- ▶ Ši kaitlentė skirta naudoti buityje ir panašioje aplinkoje.
- ▶ Ši kaitlentė neskirta naudoti lauke.
- ▶ Kaitlentę naudokite tik buityje patiekalams ruošti ir šildyti. Bet koks kitoks naudojimas yra draudžiamas.
- ▶ Asmenys, kurie dėl nepakankamų fizinių, jutiminių, protinių gebėjimų, nepakankamos patirties arba neišmanymo negali saugiai valdyti prietaiso, juo gali naudotis tik prižiūrimi arba instruktuojami atsakingo asmens. Šie asmenys gali naudoti prietaisą neprižiūrimi tik tada, jei-  
gu jie buvo supažindinti su saugaus prietaiso naudojimo taisyklėmis. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.

### Vaikai namų ūkyje

- ▶ Aštuonerių metų neturintys vaikai prietaiso naudoti negali, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
- ▶ Vaikai nuo aštuonerių metų gali be priežiūros naudoti kaitlentę, jeigu jie yra supažindinti su saugiu prietaiso naudojimu. Vaikai turi gebėti atpažinti ir suprasti galimus netinkamo naudojimo pavojus.
- ▶ Vaikai neprižiūrimi negali valyti kaitlentės.
- ▶ Prižiūrėkite vaikus, kai jie yra netoli kaitlentės. Jiems niekada neleiskite žaisti su kaitlente.
- ▶ Naudojama kaitlentė įkaista ir išjungus dar kurį laiką lieka karšta. Neleiskite vaikams būti arti kaitlentės, kol ji neatvės tiek, kad nebekiltų pavojus nudegti.
- ▶ Pavojus nudegti. Už kaitlentės arba lentynose virš jos nelaikykite vaikams įdomių daiktų. Vaikai gali bandyti lipti ant prietaiso.
- ▶ Pavojus nudegti ir nusiplikyti. Puodų ir keptuvių rankenas pasukite į šoną, virš stalviršio, kad vaikai negalėtų jų patraukti ir nusideginti.
- ▶ Pavojus uždusti. Vaikai žaisdami gali įsivynioti į pakavimo medžiagą (pvz., plėvelę) arba užsimauti ją ant galvos ir uždusti. Laikykite ją vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- ▶ Naudokite įjungimo blokatorių, kad be priežiūros palikti vaikai negalėtų įjungti kaitlentės. Jei naudojate kaitlentę, įjunkite blokatorių, kad vaikai nepakeistų ar nenustatytų nuostatų.

# Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

## Techninė sauga

- ▶ Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų naudotojui gali kilti pavojų. Įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbus gali atlikti tik “Miele” įgalioti specialistai.
- ▶ Netvarkinga kaitlentė gali tapti nesaugi. Patikrinkite, ar nėra matomų pažeidimų. Niekada nenaudokite netvarkingo prietaiso.
- ▶ Patikimas ir saugus kaitlentės naudojimas užtikrinamas tik tuomet, jeigu ji buvo prijungta prie bendrojo maitinimo tinklo.
- ▶ Prietaiso negalima jungti prie izoliuotų inverterių, kurie naudojami esant autonomiam elektros tiekimui, pvz., **naudojant saulės energiją**. Įjungus prietaisą, dėl ribinės apkrovos gali suveikti apsauginio išsijungimo funkcija. Gali pažeisti prietaiso elektroninę sistemą.
- ▶ Kaitlentės saugumas užtikrinamas tik tada, kai ji prijungiama prie žeminimo sistemos, kuri įrengta pagal reikalavimus. Tai pagrindinė saugos sąlyga ir jos laikytis privaloma. Jeigu abejojate, elektros instaliaciją patikėkite patikrinti elektrikui.
- ▶ Kaitlentės specifikacijų lentelėje pateikti jungimo duomenys (dažnis, saugikliai) turi atitikti elektros tinklo duomenis, kad prietaisas nesugestų. Prieš jungdami, duomenis palyginkite. Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su elektriku.
- ▶ Daugiakištukiniai lizdai arba ilginamieji laidai neužtikrina reikiamos saugos (gaisro pavojus). Jų nenaudokite kaitlentę jungdami prie elektros tinklo.
- ▶ Kaitlentę naudokite tik įmontuotą, kad būtų užtikrinamas saugus darbas.
- ▶ Kaitlentės negalima naudoti nestacionariose vietose (pvz., laivuose).



▶ Palietus įtampingąsias jungtis ir pakeitus elektrines arba mechanines konstrukcijas, gali kilti pavojus jūsų gyvybei, dėl to gali sutrikti prietaiso funkcijos.

Jokiu būdu neatidarykite kaitlentės korpuso.

▶ Jei kaitlentę remontuos ne “Miele” įgaliotosios techninės priežiūros tarnybos darbuotojas, neteksite teisės į garantiją.

▶ “Miele” patikina, kad tik originalios atsarginės dalys atitinka saugos reikalavimus. Sugedusias dalis galima keisti tik originaliomis atsarginėmis dalimis.

▶ Kaitlentė nepritaikyta naudoti su išoriniu laikmačiu arba nuotolinio valdymo sistema.

▶ Kaitlentę prijungti prie maitinimo tinklo gali tik kvalifikuotas elektrikas (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Elektros jungtis”).

▶ Jei pažeistas maitinimo laidas, elektros specialistas turėtų pakeisti jį kitu specialiu maitinimo laidu (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Elektros jungtis”).

▶ Prieš įrengiant, atliekant techninę priežiūrą ir remontuojant, reikia visiškai atjungti kaitlentę nuo elektros tinklo. Norint tai užtikrinti, reikia:

- išjungti elektros instaliacijos saugiklius arba
- visiškai išsukti elektros įsukamuosius elektros saugiklius arba
- iš kištukinio lizdo ištraukti tinklo kištuką (jei yra). Traukti reikia ne už laido, bet už kištuko.

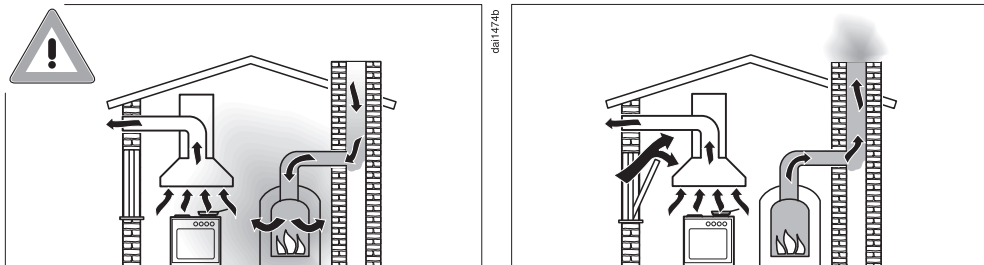
▶ Elektros smūgio pavojus. Pastebėję gedimą, įskilusią arba įtrūkusią stiklo keramikos plokštę, prietaisą iš karto išjunkite. Atjunkite kaitlentę nuo maitinimo tinklo. Kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

## Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

▶ Jeigu kaitlentė yra įmontuota už priekinės baldų dalies (pvz., už durelių), prietaiso veikimo metu laikykite jas atidarytas. Už uždarytų durelių kaupiasi šiluma ir drėgmė. Galite pažeisti kaitlentę, įmontavimui skirtą spintą ir grindis. Dureles uždarykite tik užgesus liekamosios šilumos indikatoriams.

## Veikimas kartu su patalpos orą naudojančia ugniaviete.



### ⚠ Pavojus apsinuodyti degimo dujomis!

Jeigu tuo pačiu naudojate gartraukį ir patalpos orą naudojančią ugniavietę, kurie yra vienoje patalpoje arba turi bendrą vėdinimo jungtį, būtina laikytis didžiausio atsargumo.

Ugniavietės ima degimo orą iš patalpos, o išmetamąsias dujas šalina į lauką per įrengtą dūmų ar dujų šalinimo sistemą (pvz., dūmtraukį). Tai gali būti dujomis, alyva, mediena arba anglimis kūrenami šildymo įrenginiai, momentiniai vandens šildytuvai, vandens šildytuvai, kaitvietės arba orkaitės.

Gartraukis traukia orą iš virtuvės ir iš šalia esančių patalpų. Tai tinka šiems režimams:

- oro ištraukimo režimui,
- cirkuliuojančio oro režimui su kitoje patalpoje įrengta cirkuliacine dėžute.

Dėl nepakankamo oro tiekimo susidaro neigiamas slėgis. Į ugniavietę pakanka per mažai degimo oro. Tai turi įtakos degimo procesui.

Nuodingos degimo dujos iš dūmtraukio arba ištraukimo šachtos gali patekti į gyvenamąsias patalpas.

Kyla pavojus gyvybei!

## Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

Nepavojingas naudojimas bus užtikrintas tik jeigu tuo pačiu metu naudojant gartraukį ir ugniavietę, patalpoje arba vėdinimo jungtyje bus pasiekiamas ne didesnis, negu 4 Pa (0,04 mbar) neigiamas slėgis. Taip išvengsite ugniavietės dujų patekimo atgal į patalpą.

Tai yra įmanoma, jeigu degimo oras į patalpą patenka per neuždarytas angas (pvz., duryse arba languose). Svarbu įrengti tinkamo skersmens oro tiekimo angas. Vien tik tiekiamo / ištraukiamo oro dėžutė sienoje neužtikrins pakankamo oro tiekimo.

Vertinant, visada būtina atsižvelgti į bendrą oro tiekimą visame bute. Pasikonsultuokite su atsakingu priešgaisrinės tarnybos specialistu.

Jei gartraukis veikia cirkuliuojančio oro režimu, kai oras grąžinamas atgal į patalpą, kartu naudoti orą iš patalpos imančia ugniaviete yra nepavojinga.

### Tinkamas naudojimas

- ▶ Naudojama kaitlentė įkaista ir išjungus dar kurį laiką lieka karšta. Kai liekamosios šilumos indikatoriai užgęsta, pavojaus nudegti nebėra.
- ▶ Perkaitęs aliejus ir kiti riebalai gali užsidegti. Jeigu gamindami naudojate aliejų ir riebalus, kaitlentės niekada nepalikite be priežiūros. Aliejaus arba riebalų sukulto gaisro niekada negesinkite vandeniu. Išjunkite kaitlentę. Liepsną atsargiai užgesinkite pledu arba specialiu gesinimo užklotu.
- ▶ Nepalikite veikiančios kaitlentės be priežiūros. Nepalikite be priežiūros trumpus kepimo arba virimo procesus.
- ▶ Atvira liepsna gali sukelti gaisrą!  
Jokiu būdu neruoškite patiekalų, kurių gaminimo metu uždegamas spiritas. Įjungtas gartraukis gali įtraukti liepsną į filtrą. Gali užsidegti riebalai.
- ▶ Sušilę purškalai, lengvai užsidegantys skysčiai arba degios medžiagos gali užsidegti. Lengvai užsidegančių daiktų niekada nelaikykite stalčiuose šalia kaitlentės. Įrankių laikymo dėžės turi būti iš nedegių medžiagų.
- ▶ Niekada nekaitinkite tuščių indų.
- ▶ Verdant arba šildant uždarytas skardines susidaro viršslėgis ir jos gali sprogti. Nevirkite ir nešildykite skardinių ant kaitlentės.
- ▶ Jei kaitlentė uždengta ir netyčia įjungiama arba yra liekamosios šilumos, kyla pavojus, kad ji užsidegs, suskils arba ims lydytis dangčio medžiaga. Niekada neuždenkite kaitlentės, pvz., dengiamosiomis plokštėmis, šluostėmis ar apsaugine plėvele.
- ▶ Kai kaitlentė veikia, įjungiama netyčia arba tebėra liekamosios šilumos, kyla pavojus, kad įkais ant jos padėti metaliniai daiktai. Kitos medžiagos gali išsilydyti arba užsidegti. Drėgni puodų dangčiai gali būti pritraukti. Ant kaitlentės nieko nedėkite. Baigę naudoti, išjunkite kaitvietes!

## Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

- ▶ Karšta kaitlentė gali nudeginti. Atlikdami bet kokius darbus apsaugokite rankas pirštinėmis arba puodkėlėmis. Naudokite tik sausas pirštines arba puodkėles. Drėgna arba šlapia tekstilė lengviau perduoda šilumą, dėl to galimi garų sukeliama nudegimai.
- ▶ Gaminimo metu dėl karštų garų gartraukis gali labai įkaisti. Korpusą ir riebalų filtrus lieskite tik tada, kai gartraukis atvės.
- ▶ Jei netoli kaitlentės naudojate elektrinį prietaisą (pvz., rankinį maišytuvą), saugokite, kad jo elektros laidas nesiliestų prie karštos kaitlentės. Gali būti pažeista elektros laido izoliacija.
- ▶ Druska, cukrus ar smėlio grūdėliai, nubyrėję ant kaitlentės, pvz., valant daržoves, gali subraižyti, jei ant jų padėsite indą. Apžiūrėkite, ar stiklo keramikos plokštė ir indo dugnas švarūs, tik tuomet dėkite maisto ruošimo indą.
- ▶ Net nukritus lengviems daiktams (pvz., druskos grūdeliams), stiklo keramikos plokštė gali įtrūkti arba suskilti. Saugokite, kad ant stiklo keramikos paviršiaus nenukristų jokių daiktų.
- ▶ Ant jutiklinių mygtukų ir indikatorių padėjus karštą daiktą, gali būti pažeista elektroninė sistema. Ant jutiklinių mygtukų ir indikatorių niekada nestatykite karštų puodų ar keptuvių.
- ▶ Patekęs ant karštos kaitlentės ir ištirpęs cukrus ar patiekalai, kurių sudėtyje yra cukraus, plastikas ar aliuminio folija vėsdami pažeidžia stiklo keramikos paviršių. Išjunkite prietaisą ir nuGrandykite šias medžiagas stiklo grandikliu. Naudokite puodkėles. Stiklo keramikos plokštę valykite specialiu valikliu, kai tik ji atauš.
- ▶ Jei puode neliks skysčio, jis gali sugadinti stiklo keramikos plokštę. Nepalikite veikiančios kaitlentės be priežiūros!
- ▶ Šiurkštus puodų ir keptuvių dugnas gali subraižyti stiklo keramikos plokštę. Naudokite tik lygaus dugno puodus ir keptuves.
- ▶ Jei norite perkelti puodą, pakelkite jį. Tuomet neliks dryžių dėl trinties ir įbrėžimų.

- ▶ Indukcinės kaitvietės greitai įkaista, todėl aliejus arba riebalai ant maisto ruošimo indo dugno per trumpą laiką gali pasiekti savaiminio užsidegimo temperatūrą. Nepalikite veikiančios kaitlentės be priežiūros!
- ▶ Riebalus ir aliejų kaitinkite ne ilgiau negu vieną minutę, nenaudokite “Booster” funkcijos.
- ▶ Informacija asmenims, kuriems implantuotas širdies stimulatorius: šalia įjungtos kaitlentės susidaro elektromagnetinis laukas. Tai neturi jokios įtakos širdies stimulatoriui. Tačiau jei kiltų abejonių, kreipkitės į širdies stimulatoriaus gamintoją arba savo gydytoją.
- ▶ Įjungtos kaitlentės skleidžiamas elektromagnetinis laukas gali sutrikdyti įmagnetintų daiktų veikimą. Šalia įjungtos kaitlentės negalima laikyti kredito kortelių, duomenų laikmenų, kišeninių kompiuterių ir t. t.
- ▶ Prietaisą naudojant ilgai ir intensyviai, gali įkaisti stalčiuje po kaitlente laikomi metaliniai daiktai.
- ▶ Kaitlenteje yra įrengtas ventiliatorius. Jei po įmontuotu prietaisu yra stalčius, tarp stalčiaus ir apatinės prietaiso dalies būtina palikti tam tikrą atstumą, kad kaitlentei būtų tiekiamas tinkamas oro kiekis.
- ▶ Stalčiuje po įmontuota kaitlente nelaikykite jokių smailių arba smulkių daiktų, popieriaus, servetėlių ir pan. Šie per vėdinimo angas gali patekti į korpusą arba gali būti įtraukti ir pažeisti aušinimo sistemos ventiliatorių arba pačią aušinimo sistemą.
- ▶ Ant vienos kaitvietės, keptuvo zonos arba “PowerFlex” zonos nedėkite dviejų maisto ruošimo indų vienu metu.
- ▶ Jei indas neteisingai uždėtas ant virimo arba keptuvo zonos, gali labai įkaisti rankenos. Maisto ruošimo indą dėkite virimo arba keptuvo zonos viduryje.
- ▶ Ant “PowerFlex” maisto ruošimo zonos naudokite tik kampuotus arba ovalius maisto ruošimo indus.

## Saugos nurodymai ir įspėjimai

---

- ▶ Riebalų ir nešvarumų nuosėdos neigiamai veikia gartraukio veikimą.  
Kad gartraukį būtų lengviau išvalyti, nenaudokite jo be riebalų filtro.
- ▶ Jeigu gartraukį valysite ne pagal šioje naudojimo instrukcijoje pateiktus nurodymus, gali kilti gaisro pavojus.
- ▶ Gartraukio veikimo metu neuždenkite ištraukimo grotelių.
- ▶ Ant gartraukio siurbimo grotelių nedėkite jokių karštų maisto ruošimo indų. Tai neigiamai veiks garų ištraukimo funkciją, taip pat galite pažeisti gartraukio groteles.
- ▶ Į gartraukį patekę skysčiai gali jį pažeisti. Laikykite skysčius atokiau nuo gartraukio.
- ▶ Gartraukis gali įtraukti lengvus daiktus, kurie paveiktų jo funkcijas. Nelaikykite prie gartraukio jokių lengvų daiktų (pvz., popierinių servetėlių, popieriaus).
- ▶ Jeigu maisto ruošimo indams naudojate indukcinės kaitlentės adapterio plokštę, galite pažeisti arba net sugadinti indukcijos generatorius. Nenaudokite indukcijos adapterių plokščių.



## Valymas ir priežiūra

▶ Valymo garais prietaiso garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.

Kaitlentės niekada nevalykite valymo garais prietaisu.

▶ Jei kaitlentė įmontuota virš orkaitės arba viryklės su pirolizės funkcija, nenaudokite jos, jei įjungėte pirolizės programą, nes gali suveikti kaitlentės apsauga nuo perkaitimo (žr. atitinkamą skyrių).

## Priedai

▶ Naudokite tik originalius “Miele” priedus. Jei pritvirtinamos arba įrengiamos kitos dalys, panaikinama teisė į garantiją, laidavimas ir (arba) atsakomybė už produktą.

▶ “Miele” suteikia iki 15 metų arba mažiausiai 10 metų garantiją at-sarginėms dalims, kurios reikalingos prietaiso funkcijoms užtikrinti, atsižvelgiant į Jūsų kaitlentės gamybos seriją.

## Transportavimo pakuočių utilizavimas

Pakuotė apsaugo prietaisą nuo pažeidimų transportuojant. Pakuotei parinktos aplinkai nekenkiančios ir perdirbti tinkamos medžiagos, todėl ji gali būti perdirbama.

Grąžinant pakuotę, taupomos žaliavos ir mažinamas susidarančių atliekų kiekis. Prietaisą pardavęs prekybininkas pakuotę priims atgal.

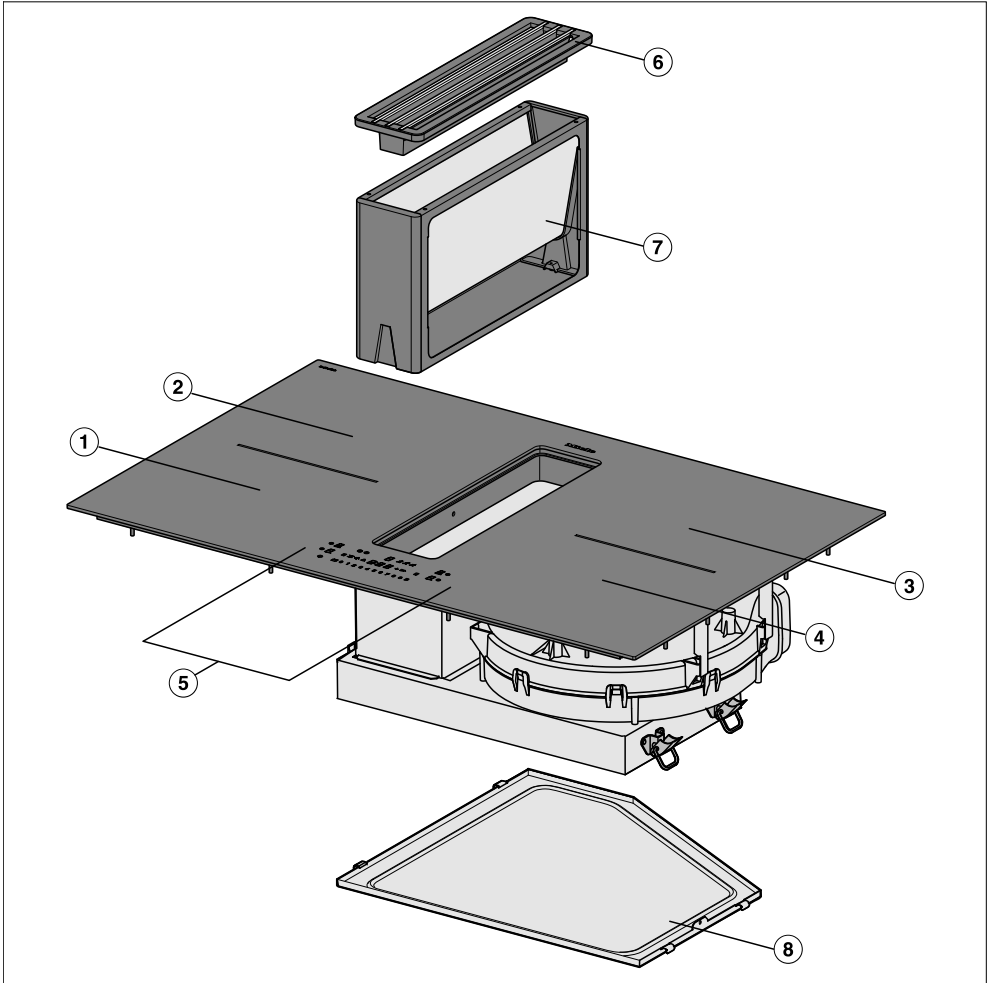
## Senos įrangos utilizavimas

Elektros ir elektroninėje įrangoje yra daug vertingų medžiagų. Tačiau joje taip pat yra medžiagų, reikalingų nepriekaištingam įrangos veikimui ir saugumo užtikrinimui. Patekusios į buitines atliekas arba naudojamos netinkamai, šios medžiagos gali būti kenksmingos žmonių sveikatai ir aplinkai. Todėl jokių būdu senos įrangos nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis.



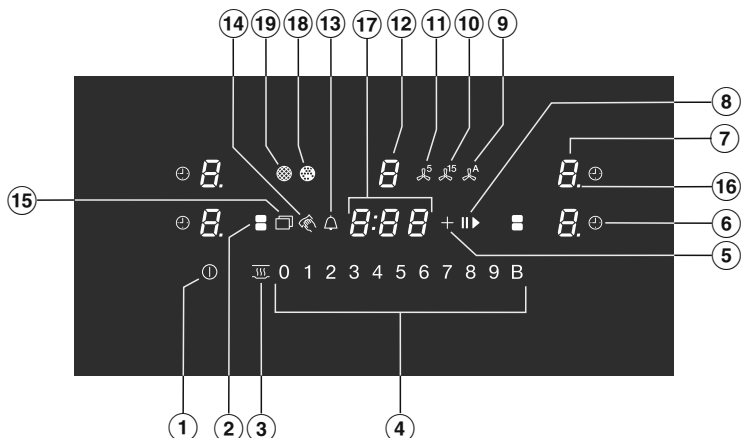
Pristatykite ją į artimiausią nenaudojamos elektros ir elektroninės įrangos surinkimo skyrių perdirbimui ir utilizavimui arba grąžinkite pardavėjui arba "Miele". Prieš pristatydami seną prietaisą į surinkimo skyrių, ištrinkite visus asmeninius duomenis. Pasirūpinkite, kad sena, išvežti skirta įranga būtų laikoma vaikams nepasiekiamoje vietoje.

## Kaitlentė



- |   |   |
|---|---|
| ① “PowerFlex” XL maisto ruošimo zona                | ③④ Suderinama su “PowerFlex” XL maisto ruošimo zona |
| ② “PowerFlex” XL maisto ruošimo zona                | ⑤ Valdymo elementai ir indikatoriai                 |
| ①② Suderinama su “PowerFlex” XL maisto ruošimo zona | ⑥ Dengiamosios grotelės                             |
| ③ “PowerFlex” XL maisto ruošimo zona                | ⑦ Riebalų filtras                                   |
| ④ “PowerFlex” XL maisto ruošimo zona                | ⑧ Išimama surinkimo lėkštelė                        |

## Valdymo elementai / indikatoriai



### Jutikliniai mygtukai

- ① Kaitlentės įjungimas / išjungimas
- ② “PowerFlex” maisto ruošimo zonų įjungimas vienu metu / atskyrimas
- ③ Šilumos palaikymo funkcijos įjungimas / išjungimas
- ④ Skaičių eilutė
  - Galios lygio nustatymas
  - Laikmačio laikų nustatymas
- ⑤ Pluso ženklas, naudojamas laikmačiui nustatyti ir programavimo nustatymams pasirinkti
- ⑥ Automatinis kaitvietės išjungimas
- ⑦ Kaitviečių pasirinkimas ir rodymas
  - ⊖* Kaitvietė paruošta naudoti
  - h* Šilumos palaikymo lygis
  - 1 iki 9* Galios lygis
  - ,* “TwinBooster” 1 lygis
  - ,,* “TwinBooster” 2 lygis
  - ⊖* Nėra indo arba netinkamas indas (žr. skyriaus “Indukcija” poskyrį “Veikimo būdas”)
  - ≡* Liekamoji šiluma
  - ⊖* Automatinė užvirinimo sistema
- ⑧ “Stop&Go”


- ⑨ Automatinis garų ištraukimas
- ⑩ Papildomas veikimas – 15 minutės
- ⑪ Papildomas veikimas – 5 minutės
- ⑫ Garų ištraukimo pasirinkimas ir rodmuo
  - 0* Gartraukis paruoštas naudoti
  - 1* iki *3* Galios pakopa (išplečiama iki 9 pakopų, žr. skyrių “Programavimas”)
  - B* “Booster” funkcija
- ⑬ Trumpoji trukmė
- ⑭ Valymo apsauga
- ⑮ Meniu

## **Rodmenys / kontrolinės lemputės**

- ⑯ Išplėstos galios lygių nustatymų ribos
- ⑰ Laikmačio indikatorius
  - 0:00* iki *9:59* Trukmė
  - LOC* Įjungtas užraktas ir paleidimo blokatorius
  - dE* Įjungtas parodomasis režimas
- ⑱ Riebalų filtro valymas
- ⑲ Kvapų filtro valymas

# Apžvalga

## Kaitviečių duomenys

Kaitvietė	Dydis cm		Maks. galia vatais (W) esant 230 V <sup>3</sup>		Sujungta kaitvietė <sup>4</sup>
	∅ <sup>1</sup>	 <sup>2</sup>			
①	15–23	23 x 23	įprasta “TwinBooster”, 1 lygis “TwinBooster”, 2 lygis	2100 3000 3650	③
②	15–23	23 x 23	įprasta “TwinBooster”, 1 lygis “TwinBooster”, 2 lygis	2100 3000 3650	④
③	15–23	23 x 23	įprasta “TwinBooster”, 1 lygis “TwinBooster”, 2 lygis	2100 3000 3650	①
④	15–23	23 x 23	įprasta “TwinBooster”, 1 lygis “TwinBooster”, 2 lygis	2100 3000 3650	②
① + ② ③ + ④	–	23 x 46	įprasta “TwinBooster”, 1 lygis “TwinBooster”, 2 lygis	3400 4800 7300	–
			Iš viso	7300	

1 Nurodytoje zonoje galima naudoti bet kokio skersmens puodus.

2 Nurodyta zona atitinka maksimalų maisto ruošimo indų dugno skersmenį.

3 Nurodyta galia gali kisti, atsižvelgiant į maisto ruošimo indų dydį ir medžiagą.

4 Kad būtų galima padidinti galią, kaitviečių elektros sistema yra sujungta, žr. skyriaus “Valdymas” poskyrį “Energijos valdymas”.

- Prie pristatymo dokumentų pridėtą specifikacijų lentelę priklijuokite tam skirtoje vietoje, žr. skyrių “Klientų aptarnavimo tarnyba”.
- Nuimkite apsauginę plėvelę ir lipdukus.

### Pirmasis kaitlentės valymas

- Prieš naudodami pirmą kartą, kaitlentę nušluostykite drėgna šluoste, pasikui nusauskinkite.

### Pirmasis kaitlentės naudojimas

Metalo dalys yra apsaugotos naudojant priežiūros priemonę. Pirmą kartą naudojant prietaisą galimi kvapai ir garai. Šylant indukcinėms ritėms pirmosiomis naudojimo valandomis gali atsirasti kvapas. Kiekvieną kartą naudojant šis kvapas mažės ir paskui visiškai išnyks.

Kvapas ir galbūt atsiradę dūmai nereiškia, kad prietaisas netinkamai prijungtas arba sugedęs, ir jie nekenkia sveikatai.

Atkreipkite dėmesį į tai, kad indukcinės kaitlentės įkaista daug greičiau nei įprastos.

# Pirmasis paleidimas

## “Miele@home”

Būtina sąlyga: WLAN namų tinklas

Jūsų kaitlentė yra su įmontuotu WLAN moduliu. Kaitlentę galima prijungti prie WLAN namų tinklo.

Užtikrinkite, kad prietaiso pastatymo vietoje būtų pakankamai stiprus WLAN tinklo signalas.

Yra kelios galimybės savo kaitlentę prijungti prie WLAN tinklo.

Prijungus prie tinklo, parengties režime kaitlentės sąnaudos siekia maks. 2 W.

## WLAN ryšio pasiekiamumas

WLAN ryšys dalinasi dažnio diapazonu su kitais prietaisais (pvz., mikrobangų krosnelėmis, nuotoliniu būdu valdomais žaislais). Galimi laikini arba nuolatiniai ryšio sutrikimai. Todėl gali nepavykti užtikrinti nuolatinį siūlomų funkcijų pasiekiamumą.

## “Miele@home” prieinamumas

Galimybė naudoti “Miele” programėlę priklauso nuo “Miele@home” paslaugos prieinamumo jūsų šalyje.

“Miele@home” paslauga veikia ne visose šalyse.

Daugiau informacijos apie paslaugą ieškokite tinklalapyje [www.miele.com](http://www.miele.com).

## “Miele” taikomoji programa

“Miele” taikomąją programą galite nemokamai atsisiųsti iš “Apple App Store”<sup>®</sup> arba iš “Google Play Store”<sup>™</sup>.



Savo mobiliajame prietaise įdiegę “Miele” programėlę, galėsite atlikti toliau nurodytus veiksmus:

- peržiūrėti informaciją apie savo kaitlentės veikimą;
- peržiūrėti nuorodas apie savo kaitlentės programos eigą;
- sujungti WLAN funkciją palaikančius “Miele” buitinius prietaisus ir sukurti bendrą “Miele@home” namų tinklą.



## “Miele@home” diegimas

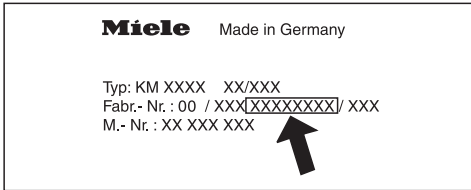
### Prijungimas per programėlę.

Ryšį su tinklu galima užmegzti ir naudojant “Miele” programėlę.

Registracijai jums reikės:

1. WLAN tinklo slaptažodžio,
2. kaitlentės slaptažodžio.

Kaitlentės slaptažodis – tai specifikacijų lentelėje nurodyto prietaiso serijos numerio paskutiniai devyni skaitmenys.



- Tam savo mobiliajame įrenginyje turite įdiegti “Miele” programėlę.
- Atverkite “Miele” programėlę.
- Įjunkite kaitlentę.
- Palieskite norimos kaitvietės rodmenį.
- Vienu metu palieskite ir 6 sekundes palaikykite jutiklius 0 ir 5.

Laikmačio indikatoriuje mažėjančia tvarka skaičiuojamos sekundės. Pasibaigus nustatytam laikui, laikmačio indikatoriuje 10 sek. rodomas kodas  $\mathcal{L}:01$ .

Turite 10 minučių konfigūruoti WLAN.

- Vadovaukitės programėlės naudotojo vadovu.

### Prisijungimas per WPS

Būtina sąlyga: jums reikės maršruto parinktuvo, kuris palaiko WPS (“WiFi” apsaugota sąranka).

- Įjunkite kaitlentę.
- Palieskite norimos kaitvietės rodmenį.
- Vienu metu 6 sekundes lieskite jutiklius 0 ir 6.

Laikmačio indikatoriuje mažėjančia tvarka skaičiuojamos sekundės. Joms pasibaigus, kol bandoma prisijungti, laikmačio indikatoriuje rodoma “bėganti švieselė” (maks. 120 sek.).

Prisijungti per WPS galima tik per šias 120 sekundžių.

- Savo WLAN maršruto parinktuve aktyvinkite WPS funkciją.

Sėkmingai prisijungus, laikmačio indikatoriuje bus rodomas kodas  $\mathcal{L}:02$ . Jeigu prisijungti nepavyko, laikmačio indikatoriuje rodomas kodas  $\mathcal{L}:01$ . Gali būti, kad nepakankamai greitai savo maršruto parinktuve aktyvinote WPS. Dar kartą atlikite anksčiau aprašytus veiksmus.

**Patarimas:** Jeigu neįmanoma užmegzti ryšio per WPS su jūsų WLAN maršruto parinktuvu, pasinaudokite “Miele” programėle.

# Pirmasis paleidimas

---

## Proceso nutraukimas

- Palieskite jutiklinį mygtuką ①.

## Nustatymų atkūrimas

Pakeitus maršruto parinktuvą, nebūti-  
na atkurti nustatymų.

- Įjunkite kaitlentę.
- Palieskite norimos kaitvietės rodmenį.
- Vienu metu 6 sekundes lieskite juti-  
klius 0 ir 9.


Laikmačio indikatoriuje mažėjančia tvar-  
ka skaičiuojamos sekundės. Pasibaigus  
nustatytam laikui, laikmačio indikatori-  
je 10 sek. rodomas kodas  $\text{E:}00$ .

Atkurkite nustatymus, jeigu ketinate  
prietaisą utilizuoti, parduoti arba jeigu  
ketinate eksploatuoti naudotą prietaisą.  
Ištrynus visus asmeninius duomenis,  
buvę prietaiso savininkai neturės priei-  
gos prie jūsų prietaiso.

## Veikimas


Po indukcinė maisto ruošimo zona yra indukcinė ritė. Ši ritė sukuria magnetinį lauką, kuris tiesiogiai veikia puodo dugną ir jį kaitina. Maisto ruošimo zona sušyla netiesiogiai, nuo per puodą perduodamos šilumos.

Indukcija veikia tik maisto ruošimo indus su įmagnetinamu pagrindu (žr. skyriaus "Indukcija" poskyrį "Maisto ruošimo indai"). Ji automatiškai prisitaiko prie uždėto maisto ruošimo indo dydžio.

 Galite nusideginti prisilietę prie karštų reikmenų.

Jei kaitlentė įjungta, netyčia įjungus arba esant liekamajai šilumai, kyla pavojus, kad įkais ant kaitlentės palikti metaliniai daiktai.

Nenaudokite kaitlentės kaip stalviršio.

Baigę naudoti, mygtuku  išjunkite kaitlentę.

## Maisto ruošimo indai

### Tinkami maisto ruošimo indai

- nerūdijančiojo plieno su įmagnetinamu dugnu;
- emaliuoto plieno;
- ketaus.

Indo pagrindo struktūra gali turėti įtakos maisto ruošimo tolygumui (pvz., apkepant lietinius). Kepimo indo pagrindas turėtų tolygiai paskirstyti karštį. Labiau tinka kelių sluoksnių nerūdijančiojo plieno pagrindas.

### Netinkami maisto ruošimo indai

- nerūdijančiojo plieno, su neįmagnetinamu dugnu;
- aliuminio arba vario;
- stiklo, keramikos arba fajanso.

### Maisto ruošimo indų patikra

Jeigu nesate įsitikinę, kad puodas ir keptuvė tinka indukcinėi kaitlentei, pridėkite prie dugno magnetą. Jeigu magnetas prikimba, indą galite naudoti.

# Indukcija

---

## Nesamo / netinkamo maisto ruošimo indo rodmuo

Kaitvietės indikatoriuje pakaitomis mirksi simbolis  $\mathcal{L}$  ir nustatytas galios lygis, kai

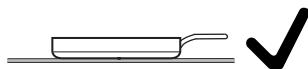
- kaitvietė įjungžiama nenaudojant maisto ruošimo indo arba naudojant netinkamą indą (indą su neįmagnetinamu dugnu);
- per mažas uždėto maisto ruošimo indo pagrindo skersmuo;
- nuo įjungtos kaitvietės nuimamas maisto ruošimo indas.

Jei per 3 minutes neuždėdamas tinkamas maisto ruošimo indas,  $\mathcal{L}$  užgęsta, galite tęsti įprastus veiksmus.

Jei neuždėsite jokio maisto ruošimo indo arba uždėsite netinkamą, kaitvietė po 3 minučių automatiškai išsijungs.

## Patarimai

- Norėdami optimaliai išnaudoti maisto ruošimo zoną, naudokite tinkamo skersmens indus (žr. skyriaus “Apžvalga” poskyrį “Kaitviečių duomenys”). Jeigu puodas per mažas, jis bus neatpažintas.
- Maisto ruošimo indą statykite atitinkamos kaitvietės / “PowerFlex” maisto ruošimo zonos viduryje.
- Naudokite puodus ir keptuves lygiu dugnu. Šiurkštus puodų ir keptuvių dugnas gali subraižyti stiklo keramikos plokštę.
- Jei norite perkelti puodą, jo nestumkite. Tuomet dėl trinties ir įbrėžimų neliks dryžių. Įbrėžimai, atsiradę stumdant maisto ruošimo indus, neturi įtakos kaitlentės funkcijoms. Tokie įbrėžimai yra įprasti naudojimo požymiai, tai nėra priežastis reklamacijai.
- Įsigydami keptuves ir puodus turėkite omenyje, kad dažniausiai nurodomas maksimalus arba viršutinės indo dalies skersmuo. Jums svarbus pagrindinis skersmuo (paprastai mažesnis).



- Jei įmanoma, naudokite keptuves su lygiais kraštais. Jei keptuvių kraštai nuožulnūs, indukcija veikia ir keptuvės kraštų srityje. Dėl to gali nublukti keptuvės kraštai arba atsilupsti jų dangai.

## Elektros energijos valdiklis

Kaitlentei nustatyta maksimali bendroji galia, kurią dėl saugumo draudžiama viršyti. Galima sumažinti maksimalią bendrąją galią (žr. skyrių “Programavimas”).

Atitinkamai 2 kaitvietės galima tarpusavyje sujungti. Sujungus kaitvietes, papildoma galia iš vienos kaitvietės gali būti perduodama į kitą.

Pirmenybė teikiama paskutiniam pasirinktam nustatymui, kurį vykdys kaitlente.

Jeigu galia iš vienos kaitvietės perduodama į sujungtą, būtina sumažinti anksčiau įjungtos kaitvietės galią.

Daugiau informacijos apie leidžiamą maksimalią galią ir kurias kaitvietes galima tarpusavyje sujungti, ieškokite skyriaus “Apžvalga” poskyryje “Kaitviečių duomenys”.

Jei naujai įjungtos kaitvietės energijos poreikis yra didesnis negu gali tiekti įjungta kaitvietė, galimos tokios pasekmės anksčiau įjungtai kaitvietei:

- sumažinama galios pakopa;
- išjungiamas automatinė užvirinimo sistema; toliau naudojamas nustatytas lėto troškinimo lygis; jeigu galios nepakanka, automatiškai perjungiamas žemesnė galios pakopa;
- išaktyvinama “Booster” funkcija;
- išjungiamas kaitvietė.

Kai sumažinama anksčiau įjungta galios pakopa arba išjungiamas “Booster” funkcija, sujungtų kaitviečių galios pakopą vėl galima padidinti.

# Indukcija

---

## Garsai

Ijungus indukcinės kaitvietės, atsižvelgiant į indo dugno medžiagą ir apdirbimą, gali atsirasti tokie garsai:

Ijungus aukštą galios lygį, gali atsirasti burzgimas. Mažinant galios lygį, jis susilpnėja arba išnyksta.

Naudojant maisto ruošimo indą, kurio dugnas yra iš įvairių medžiagų (pvz., kelių sluoksnių), gali atsirasti traškėjimas.

Kai tarpusavyje sujungtos kaitvietės (žr. skyriaus “Valdymas” poskyrį “Booster”) naudojamos vienu metu ir ant jų uždėtas maisto ruošimo indas, kurio dugnas yra iš įvairių medžiagų (pvz., sluoksniuotas dugnas), atsiranda švilpimas.

Spragsėjimas gali atsirasti per elektrinius perjungimo procesus, ypač tada, kai naudojami žemi galios lygiai.

Ijungus ventiliatorių, pasigirsta gurgėjimas. Jis įsijungia kaip elektronikos apsauga, kai kaitlentė intensyviai naudojama. Aušinimo ventiliatorius gali veikti net ir išjungus prietaisą.

Ištraukiamas oras negali būti nukreipiamas į apatinę spintelę. Gali apgadinti spintelę.

## Ištraukiamasis režimas



Įtrauktas oras išvalomas riebalų filtre ir ortakiu išmetamas iš pastato. “Miele” siūlo įsigyti visus reikalingus priedus.

## Cirkuliuojančio oro režimas


Ištrauktas oras išvalomas riebalų filtre. Tada oras per ortakį nukreipiamas į cirkuliacinę dėžutę, kur papildomai išvalomas kvapų filtre. Tada oras grąžinamas atgal į virtuvę. “Miele” siūlo įsigyti visus reikalingus priedus.

## Darbo valandų skaitiklis

Išsaugomas gartraukio veikimo laikas.

Užsidegus riebalų filtro  arba kvapų filtro simboliui , darbo valandų skaitiklis informuoja apie filtrų valymą arba keitimą. Daugiau informacijos apie filtrų valymą ir keitimą bei apie darbo valandų skaitiklio nustatymą į pradinę padėtį rasite skyriuje “Valymas ir priežiūra”.

Cirkuliacinės dėžutės naudojimo ir montavimo instrukcijoje nurodyta, kad būtina įjungti kvapų filtro darbo valandų skaitiklį. To daryti nebūtina.

Kvapų filtro simbolis taip pat rodomas , jeigu gartraukis veikia ištraukiamuoju režimu.

## Energijos taupymo patarimai

---

- Jei įmanoma, ruoškite tik uždengtuo-  
se puoduose arba keptuvėse. Taip iš-  
vengiama šilumos praradimo.
- Gaminant mažesnį kiekį, rinkitės ma-  
žą puodą. Mažam puodui reikia ma-  
žiau energijos nei dideliame, nedaug  
pripildytam puodui.
- Ruoškite naudodami nedidelį van-  
dens kiekį.
- Užvirinę arba apskrudinę laiku perjun-  
kite žemesnę galios pakopą.
- Jeigu norite sutrumpinti paruošimo  
laiką, naudokite greito paruošimo  
puodą.
- Gamindami maistą, pasirūpinkite tin-  
kamu virtuvės vėdinimu. Jeigu gar-  
traukiui veikiant ištraukiamuoju reži-  
mu, bus nepakankama oro kaita, gar-  
traukis veiks neefektyviai, padidės  
triukšmo lygis.
- Gamindami rinkitės kuo žemesnį kai-  
tinimo lygį. Mažiau garų reiškia že-  
mesnį į stalviršį montuojamo gartrau-  
kio galios lygį, o kartu ir mažesnes  
energijos sąnaudas.
- Patikrinkite pasirinktą gartraukio ga-  
lios lygį. Paprastai pakanka ir žemo  
galios lygio. „Booster“ galios lygį  
naudokite tik jeigu būtina.
- Intensyviai garuojant, laiku pasirinkite  
aukštą garų surinkimo lygį. Tai yra  
veiksmingiau, negu bandyti surinkti  
virtuvėje esančius kvapus ilgai laikant  
įjungtą gartraukį.
- Baigę gaminti, išjunkite gartraukį.
- Reguliariai valykite arba keiskite fil-  
trus. Užsiteršę filtrai sumažina gar-  
traukio efektyvumą, padidina gaisro  
pavojų ir higienos riziką.



## Nustatymų ribos

Kaitlentės gamyklinis nustatymas – 9 galios lygiai. Jei pageidaujate tikslesnių nustatymų, galite nustatyti iki 17 galios lygių (žr. skyrių “Programavimas”).

	Nustatymų ribos	
	gamyklinis nustatymas (9 lygiai)	išplėstas (17 lygių)
Sviesto lydymas Šokolado tirpinimas Želatinos tirpinimas	1–2	1–2.
Nedidelių skysčio kiekių šildymas Greitai pridegančių patiekalų pašildymas Ryžių brinkinimas, ryžių pudingo gaminimas, Šaldytų daržovių atitirpinimas	2–4	2–3.
Skystų ir iš dalies kietų patiekalų šildymas, Vaisių troškinimas Bulvių virimas (maisto ruošimo indas su dangčiu)	4–6	3.–5.
Omleto, kiaušininės be skrebučio ruošimas Švelnus maitinukų kepimas Daržovių ir žuvies patiekalų troškinimas Tešlos gaminių kildymas ir ankštinių daržovių brinkinimas Šaldytų patiekalų atitirpinimas ir pašildymas Kremų ir padažų gaminimas (pvz., kiaušinių arba olandiško padažo)	5–7	4.–7.
Švelnus žuvies, pjausnių, dešrelių, kiaušinių, blynų ir pan. kepimas (neperkaitinant riebalų)	6–8	6–7.
Bulvinių blynų, blynelių kepimas ir pan.	7–8	7–8.
Didelio vandens kiekio virinimas Užvirinimas Didelio kiekio mėsos kepimas	9	8.–9

Duomenys yra orientaciniai. Indukcinės ritės galia keičiasi pagal indo pagrindo dydį ir medžiagą bei pagal indo padėtį ant kaitlentės. Todėl jūsų maisto ruošimo indams gali reikėti rinktis kitą galios lygį. Naudodami praktiškai, išsiaiškinsite tinkamus nustatymus. Jeigu ketinate išbandyti naujus maisto ruošimo indus, kurių savybės Jums nežinomos, rinkitės žemesnį galios lygį, negu nurodyta.

## Valdymo principas


Stiklo keramikos kaitlentė yra su elektroniniais jutikliniais mygtukais, kurie reaguoja į bakstelėjimą pirštu. Prietaiso įjungimo / išjungimo mygtuką ①, saugumo sumetimais, lieskite ilgiau negu kitus mygtukus.

Bet kokia mygtukų reakcija patvirtinama garsiniu signalu.

Jeigu kaitlentė yra išjungta, matomas tik jutiklinio įjungimo / išjungimo ① mygtuko simbolis. Kaitlentę įjungus, įsijungs kiti jutikliniai mygtukai.

Jeigu norite nustatyti arba pakeisti galios lygį, kaitvietės ir laikmatis turi būti įjungti. Norėdami įjungti kaitvietę, palieskite atitinkamos kaitvietės indikatorius. Palietus kaitvietės indikatorius, šis pradeda šviesti ryškiau. Kol indikatorius šviečia ryškiau, kaitvietė yra „įjungta“, galite nustatyti pakopą, lygį arba laiką.

**Išimtis:** jeigu įjungta tik viena kaitvietė, galios pakopą galima keisti ir neaktyvius funkcijos.


 Funkcija gali neįsijungti dėl nešvarių ir (arba) uždegtų jutiklinių mygtukų.

Jutikliniai mygtukai nereaguoja arba įsijungia neplanuoti procesai, tam tikrais atvejais kaitlentė gali automatiškai išsijungti (žr. skyriaus „Saugos įrenginiai“ poskyrį „Apsauginis išsijungimas“). Ant jutiklinių mygtukų ir (arba) indikatorių uždėję karštus maisto ruošimo indus galite pažeisti prietaiso elektrinę sistemą.

Prižiūrėkite, kad visada būtų švarūs jutikliniai mygtukai ir indikatoriai.

Ant jutiklinių mygtukų ir indikatorių nedėkite jokių daiktų.

Nedėkite ant jų karštų maisto ruošimo indų.

 Ant viryklės paliktas maistas gali sukelti gaisrą.

Be priežiūros paliktas maistas gali perkaisti ir užsidegti.

Nepalikite veikiančios kaitlentės be priežiūros.

Atkreipkite dėmesį, kad indukcinės kaitlentės įkaista daug greičiau nei įprastos.

## Kaitlentės įjungimas

- Palieskite jutiklinį mygtuką ①.

Įsijungia visi jutikliniai mygtukai.

Neatliekant jokių veiksmų, dėl saugumo kaitlentė po kelių sekundžių išsijungs.

## Galios pakopos keitimas

Gamykloje įjungta nuolatinio puodo atpažinimo funkcija (žr. skyrių “Programavimas”). Jeigu ant įjungtos kaitlentės maisto ruošimo zonos uždėsite indą, užsidegs visi skaičių eilutės jutikliai.

- Uždėkite indą ant norimos kaitvietės.
- Skaičių eilutėje palieskite norimo galios lygio jutiklinį mygtuką.

## Galios pakopos keitimas

- Palieskite atitinkamos kaitvietės indikatorius.

Kaitvietės indikatorius apšviestas ryškiau.

- Skaičių eilutėje palieskite norimo galios lygio jutiklinį mygtuką.

## Kaitvietės / kaitlentės išjungimas

### Kaitvietės išjungimas

- Palieskite ir laikykite atitinkamos kaitvietės indikatorius, kol kaitvietė išsijungs.

arba

- Palieskite atitinkamos kaitvietės indikatorius.

Kaitvietės indikatorius apšviestas ryškiau.

- Skaičių eilutėje palieskite “0”.


### Kaitlentės išjungimas

- Norėdami išjungti kaitlentę, o kartu ir visas kaitvietes, palieskite jutiklinį mygtuką ①.

## Liekamosios šilumos indikatorius

Jeigu kaitvietė yra įkaitusi išjungus arba jeigu kaitvietė nenaudojama, šviečia liekamosios šilumos indikatorius.

Vėstant stiklo keramikos plokštei, vienas po kito užgesa ir liekamosios šilumos indikatoriaus stulpeliai. Paskutinis liekamosios šilumos indikatoriaus stulpelis užges tik tada, kai bus galima saugiai liesti stiklo keramikos plokštę.

 Galite nusideginti prisilietę prie karštų kaitviečių.

Baigus ruošti maistą, kaitvietės yra karštos.

Nelieskite kaitviečių, kol šviečia liekamosios šilumos indikatoriai.

## Galios pakopos nustatymas – išplėstas nustatymų diapazonas

- Palieskite nuo jutiklinių mygtukų esančią skaičių eilutę.

Pasirenkant kaitvietę, už galios pakopos rodomas taškelis.

Jutikliniai mygtukai prieš arba už tarpinio lygio šviečia ryškiau už kitus.

Pavyzdys:

jeigu nustatėte 7 galios pakopą, kaitvietės pasirinkimo eilutėje rodoma 7.

Skaičius 7 skaičių eilutėje šviečia ryškiau už kitus jutiklinius mygtukus.

## “PowerFlex” XL maisto ruošimo zona

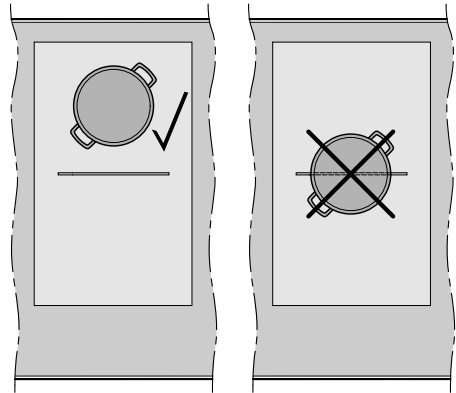
Uždėjus pakankamai didelį maisto ruošimo indą, “PowerFlex” XL kaitvietės automatiškai susijungs į vieną “PowerFlex” XL maisto ruošimo zoną (žr. skyriaus “Apžvalga” poskyrį “Kaitlentė”). “PowerFlex” XL kaitvietes galite įjungti arba atskirti ir rankiniu būdu:

- Palieskite jutiklinį mygtuką .

## Maisto ruošimo indų išdėstymas

Daugiau informacijos apie maisto ruošimo indų priskyrimą ir padėtį ieškokite savo kaitlentės modelio kaitviečių naudojimo aprašyme (žr. skyriaus “Apžvalga” poskyrį “Kaitviečių duomenys”).

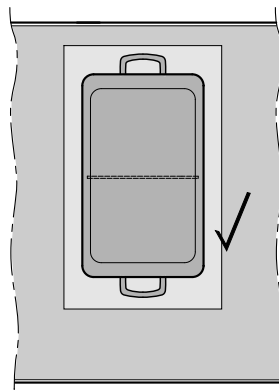
## “PowerFlex” XL maisto ruošimo zona



## “PowerFlex” XL maisto ruošimo zona (keptuvui)

Maisto ruošimo zona gali neatpažinti keptuvų, kurių pagrindo ilgis mažesnis negu 25 cm.

Tokių keptuvų nedėkite ant sujungtų zonų.



# Valdymas

## Automatinė užvirinimo sistema

Ijungus automatinę užvirinimo sistemą, maisto ruošimo zona automatiškai kaitinama didžiausia galia (užvirimo paspartinimas), tada persijungia į nustatytą galios lygį (virimo palaikymo lygis). Užvirinimo trukmė priklauso nuo nustatyto virimo palaikymo lygio (žr. lentelę).

### Užvirinimo automatinės sistemos įjungimas

- Trumpai palieskite norimos kaitvietės pasirinkimo mygtuką.
- Lieskite norimo lėto virinimo lygio jutiklinį mygtuką, kol pasigirs signalas, o kaitvietės indikatoriuje pradės mirksėti *R*.

Užvirinimo metu (žr. lentelę) kaitvietės indikatoriuje pakaitomis su nustatyto galios lygiu mirksi simbolis *R*.

Užvirinimo metu pakeitę virimo palaikymo lygį, išjungsite automatinę užvirinimo sistemą.

### Automatinės užvirinimo sistemos išjungimas

- Palieskite nustatyto tolesnio virimo lygio jutiklinį mygtuką  
arba
- nustatykite kitą galios lygį.

Lėto virinimo lygis*	Užvirimo laikas [min.: sek.]
1	apie 0:15
1.	apie 0:15
2	apie 0:15
2.	apie 0:15
3	apie 0:25
3.	apie 0:25
4	apie 0:50
4.	apie 0:50
5	apie 2:00
5.	apie 5:50
6	apie 5:50
6.	apie 2:50
7	apie 2:50
7.	apie 2:50
8	apie 2:50
8.	apie 2:50
9	–

\* Tašku pažymėtus lėto virinimo lygius galite naudoti tik pasirinkę išplėstas galios lygių ribas (žr. skyrių "Programavimas").

## “Booster” funkcija

Kaitvietės yra su “TwinBooster” funkcija.

“Booster” funkcija padidina galią. Šią funkciją naudokite, jeigu norite užvirinti didelį skysčio kiekį (pvz., vandenį makaronų virimui). Šis galios padidinimas veikia maks. 15 min.

Kai suaktyvinama “Booster” funkcija, gali pasikeisti suaktyvintų kaitlenčių nustatymai, žr. skyriaus “Indukcija” poskyrį “Energijos valdymas”.

“Booster” funkciją vienu metu galite naudoti daug. dviem kaitvietėm arba vienai “PowerFlex” maisto ruošimo zoni.

Jei “Booster” funkciją įjungsite

- prieš tai nepasirinkę jokio galios lygio, “Booster” funkcijos pabaigoje arba išjungus ją anksčiau laiko, ši automatiškai persijungs į 9 galios lygį;
- pasirinkę galios lygį, “Booster” funkcijos pabaigoje arba ją išjungus anksčiau laiko, ši automatiškai persijungs į prieš tai buvusį galios lygį.

## “TwinBooster” aktyvinimas

### 1 lygis

- Uždėkite indą ant norimos kaitvietės.
- Nustatykite galios lygį.
- Palieskite **B** jutiklinį mygtuką.

Kaitvietės indikatoriuje pasirodo **1**.

### 2 lygis

- Uždėkite indą ant norimos kaitvietės.
- Nustatykite galios lygį.
- 2 kartus palieskite **B** jutiklinį mygtuką.

Kaitvietės indikatoriuje pasirodo **11**.

## “TwinBooster” išjungimas

- Lieskite jutiklinį mygtuką **B**, kol užges indikatorius lemputės.

arba

- Nustatykite kitą galios lygį.

# Valdymas

---


## Maisto pašildymas

Šilumos palaikymo lygį naudokite norėdami išlaikyti šiltus, ką tik paruoštus patiekalus, jis nėra skirtas atvėsusių patiekalų pašildymui.

Ilgiausia šilumos palaikymo trukmė – 2 valandos.

- Patiekalus laikykite šiltai tik maisto ruošimo inde (puode / keptuvėje). Indą uždenkite dangčiu.
- Tirštus arba kietus maisto produktus (bulvių piurė arba troškinį) kartais pamaišykite.
- Dalis maistingųjų medžiagų prarandama gaminimo metu ir laikant prietaisą šiltai. Kuo ilgiau šiltai laikysite patiekalą, tuo daugiau maistingųjų medžiagų jis praras. Pasirinkite kuo trumpesnę šilumos palaikymo trukmę.


## Šilumos palaikymo funkcijos įjungimas / išjungimas

- Palieskite norimos kaitvietės indikatorių.
- Palieskite jutiklinį mygtuką .



## Gartraukis

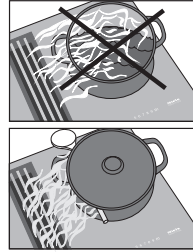
Uždėjus indą ant kaitvietės ir pasirinkus galios lygį, gartraukis įsijungia automatiškai (“Con@ctivity”). Gartraukio galios lygis priklauso nuo pasirinkto kaitvietės galios lygio.

“Con@ctivity” funkciją galite laikinai arba visam laikui išjungti. Norėdami visam laikui išjungti funkciją “Con@ctivity”, žr. skyrių “Programavimas”. Jeigu “Con@ctivity” yra išaktyvintas, nedega jutiklinis mygtukas .

Bet kada galite rankiniu būdu pakeisti gartraukio galios pakopą. Gamyklinis nustatymas – nustatytos galios pakopos nuo 1 iki 3 ir “Booster” lygis. Galios pakopas galima išplėsti nuo 1 iki 9 ir “Booster” lygio, žr. skyrių “Programavimas”.

Esant tiek lengvam, tiek intensyviam garavimui ir kvapui, galite rinktis galios pakopą nuo **1** iki **3** (9, jeigu išplėstos galios pakopos), o laikinai formuojantis labai intensyviam garavimui ir kvapui (pvz., apkepinant), galite įjungti “Booster” “**B**” galios lygį.

Jeigu gartraukis paleidžiamas nustatčius 1 galios pakopą, galia automatiškai 20 sekundžių padidinama iki 2 galios pakopos. Automatinė sistema reikalinga tam, kad naudojant ištraukiamo oro režimą, būtų užtikrintas sklendės atidarymas. Jeigu gartraukis naudojamas cirkuliuojančio oro režimu, automatinę sistemą galima išjungti (žr. skyrių “Programavimas”).



**Patarimas:** Kad gartraukis galėtų veiksmingai sutraukti maisto ruošimo metu susidariusius garus, aukštesniuose ne-gu 15 cm induose, tarp dangčio ir puodo įdėkite šaukštą.

# Valdymas

## Galios pakopos nustatymas / gartraukio išjungimas

- Palieskite gartraukio indikatorių.
- Palieskite atitinkamos galios pakopos jutiklį.
- Norėdami išjungti, palieskite jutiklį **“0”**.

Jeigu gartraukį palikote įjungtą, praėjus 12 valandų po paskutinio naudojimo, šis automatiškai išsijungs.

## Laikinas funkcijos **“Con@ctivity”** išjungimas

Gartraukis įsijungė automatiškai.

- Jeigu norite išaktyvinti funkciją **“Con@ctivity”**, siūlomos kelios galimybės:
  - Palieskite jutiklinį mygtuką **⌘<sup>A</sup>**
  - Palieskite jutiklinį mygtuką **“0”**.
  - Nustatykite kitą galios pakopą.
- Nustatykite norimą galios pakopą.

Jeigu kaitlentę išjungsitė ir vėl įjungsitė, atsižvelgiant į programavimą, funkcija **“Con@ctivity”** vėl bus suaktyvinta.

Norėdami visam laikui išjungti funkciją **“Con@ctivity”**, perjunkite programavimą į **“Con@ctivity”**, žr. skyrių **“Programavimas”**.

## **“Booster”** lygis

Ilgiausia **“Booster”** lygio veikimo trukmė – 10 minučių.

- Norėdami anksčiau išjungti **“Booster”**, nustatykite kitą galios lygį.

## Papildomas veikimas

Baigus ruošti maistą, rekomenduojama dar keletą minučių palikti įjungtą gartraukį. Taip iš virtuvės oro bus pašalinti likę garai ir kvapai. Galite pasirinkti papildomo veikimo trukmę: **⌘<sup>5</sup>** (5 minutes) ir **⌘<sup>15</sup>** (15 minučių). Gartraukis veiks papildomo veikimo aktyvinimo metu pasirinktu galios lygiu. Galios lygį galite pakeisti papildomo veikimo metu.

- Norėdami įjungti papildomą galios lygį, palieskite jutiklinį mygtuką **⌘<sup>5</sup>** arba **⌘<sup>15</sup>**.
- Norėdami išjungti, palieskite jutiklinį mygtuką **⌘<sup>5</sup>**, **⌘<sup>15</sup>** arba **0**.

Jeigu kaitlentę išjungsitė jutikliniu mygtuku **Ⓛ**, gartraukis veiks tol, kol pasibaigs nustatytas laikas.

Jeigu norite naudoti laikmatį, kaitlentė turi būti įjungta.

Galite nustatyti trukmę nuo 1 minutės (0:01) iki 9 valandų 59 minučių (9:59).

Laikas iki 59 minučių įvedamas minutėmis (00:59), o nuo 60 minučių jis gali būti įvedamas ir valandomis, ir minutėmis. Laikas įvedamas tokia eilės tvarka – valandos, minučių dešimtys, minučių vienetai.

Pavyzdys:

59 minutės = 00:59, įvedama: 5–9


80 minučių = 1:20, įvedama: 1–2–0

Įvedus pirmąjį skaitmenį, užsidega laikmačio indikatorius, įvedus antrąjį skaitmenį, pirmasis skaitmuo peršoka į kairę pusę, o įvedus trečiąjį skaitmenį, pirmasis ir antrasis peršoka į kairę pusę.

Galima naudoti dvi laikmačio funkcijas:

- nustatyti trumpąją trukmę;
- automatiškai išjungti kaitvietes.

Funkcijas galima naudoti vienu metu. Visada rodomas paskutinės pasirinktos kaitvietės laikmačio rodmuo.

Jeigu fone turėtų būti rodoma likusi trukmė, palieskite jutiklinį mygtuką  arba atitinkamą kaitvietės indikatorių.

## Trumpa trukmė

Trumpoji trukmė visada nustatoma skaičių eilutėje.


### Laikmačio nustatymas

■ Palieskite jutiklinį mygtuką .

■ Palieskite jutiklinį mygtuką .

Laikmačio indikatorius pradeda mirksėti.

■ Nustatykite norimą laiką.

Palietus jutiklinį mygtuką  arba palaukus 10 sekundžių, paleidžiama trumpoji trukmė.

### Trumposios trukmės keitimas

■ Palieskite jutiklinį mygtuką .

Laikmačio indikatorius pradeda mirksėti.

■ Nustatykite norimą laiką.

### Trumposios trukmės ištrynimasis

■ Jutiklinį mygtuką  lieskite tol, kol indikatoriuje pasirodys 0:00.

# Laikmatis

## Automatinis kaitvietės išjungimas

Galite nustatyti laiką, po kurio kaitvietė išsijungs automatiškai. Šią funkciją vienu metu galima naudoti su visomis kaitvietėmis.

Jei nustatyta funkcijos naudojimo trukmė viršija ilgiausią leistiną, suveikus apsauginio išsijungimo funkcijai, kaitvietė išsijungs (žr. skyriaus “Saugos įrenginiai” poskyrį “Apsauginis išsijungimas”).

- Nustatykite norimos kaitvietės galios lygį.
- Palieskite jutiklinį mygtuką ⊕.

Laikmačio indikatorius pradeda mirksėti.

- Nustatykite norimą laiką.

Palietus jutiklinį mygtuką ⊕ arba palaukus 10 sekundžių, paleidžiamas išjungimo laikas.

- Jeigu norite nustatyti kitos kaitvietės išsijungimo laiką, atlikite anksčiau aprašytus veiksmus.

Jeigu nustatyti net keli išjungimo laikai, laikmačio indikatoriuje visada rodomas paskutinės pasirinktos kaitvietės laikas.

## Išjungimo laiko keitimas

- Palieskite atitinkamos kaitvietės indikatorių.
- Palieskite jutiklinį mygtuką ⊕.

Laikmačio indikatorius pradeda mirksėti.

- Nustatykite norimą laiką.

## Išjungimo laiko ištrynimasis

- Palieskite ir laikykite atitinkamos kaitvietės jutiklinį mygtuką ⊕, kol užges išjungimo laikas.

arba

- Palieskite atitinkamos kaitvietės jutiklinį mygtuką ⊕.

Laikmačio indikatorius pradeda mirksėti.

- Skaičių eilutėje palieskite “0”.

### “Stop&Go”



Aktyvius “Stop&Go” funkciją, visų įjungtų kaitviečių galios lygis sumažinamas iki 1. Gartraukio galios lygis nesumažės, o pagal pasirinktų kaitviečių galios lygį gali netgi padidėti.

Negalėsite keisti kaitviečių galios lygių ir laikmačio nustatymų. Galėsite tik išjungti kaitlentę. Toliau skaičiuojamas trumposios trukmės, išsijungimo, “Booster” funkcijos ir užvirinimo paspartinimo laikas.

Išjungus funkciją, kaitvietės toliau veiks paskutiniu nustatytu galios lygiu.

Jeigu funkcijos neišjungsite per 1 val., kaitlentė išsijungs automatiškai.

### Įjungimas

- Palieskite jutiklinį mygtuką .
- Palieskite jutiklinį mygtuką .

### Išjungimas

- Palieskite jutiklinį mygtuką .

Jeigu būgštaujate, kad patiekalas gali pervirti, pasinaudokite šia funkcija.


### Pakartotinis įjungimas

Jeigu netyčia išjungsite veikiančią kaitlentę, ši funkcija leis atkurti visus nustatymus. Kaitlentę būtina vėl įjungti per 10 sekundžių.



- Įjunkite kaitlentę.
- Iš karto palieskite vieną mirksinčių kaitviečių jutiklinių mygtukų.

# Papildomos funkcijos

## Valymo apsauga

Norėdami nuo kaitlentės pašalinti susikaupusius nešvarumus, galite 20 sekundžių užblokuoti jutiklinius mygtukus. Jutiklinis mygtukas  neužblokuojamas.

### Ijungimas

- Palieskite jutiklinį mygtuką .
- Palieskite jutiklinį mygtuką .

Laikmačio indikatoriuje laikas skaičiuojamas atgaline seka.

### Išjungimas

- Jutiklinį mygtuką  lieskite tol, kol laikmačio indikatorius užges.

## Parodomasis režimas

Ši funkcija leidžia parodyti kaitlentės veikimą nejungiant kaitinimo.

### Parodomąjo režimo įjungimas / išjungimas

Jeigu įjungtas šis režimas, kaitlentę galite naudoti kaip įprastai.

- Įjunkite kaitlentę.
- Uždėkite indukcijai tinkamą indą.
- Skaičių eilutėje vienu metu palieskite 0 ir 2 jutiklius ir palaikykite 6 sekundes.

Laikmačio indikatoriuje kelias sekundes mirksės  $dE$  pakaitomis su  $On$  (parodomasis režimas įjungtas) arba  $OFF$  (parodomasis režimas išjungtas).

## Kaitlentės duomenų rodymas

Galite pasirinkti savo kaitlentės modelio ir programinės įrangos versijos rodymą.

### Modelio pavadinimas / serijos numeris

- Įjunkite kaitlentę.
- Uždėkite indukcijai tinkamą indą.
- Skaičių eilutėje vienu metu palieskite 0 ir 4 jutiklius.

Laikmačio indikatoriuje vienas po kito rodomi brūkšneliu atskirti skaitmenys.

Pavyzdys:  $12\ 34$  (modelio pavadinimas KM 1234) –  $1\ 23\ 45\ 67\ 89$  (serijos numeris)

### Programinės įrangos versija

- Įjunkite kaitlentę.
- Uždėkite indukcijai tinkamą indą.
- Skaičių eilutėje vienu metu palieskite 0 ir 3 jutiklius.

Laikmačio indikatoriuje rodomi skaitmenys:

Pavyzdys:  $2:00$  = programinės įrangos versija 2.00


## Paleidimo blokatorius / užraktas

Sutrikus elektros srovės tiekimui, išsijungia užraktas.

Jūsų prietaisas yra su užraktu ir paleidimo blokatoriumi, kurie apsaugo nuo neįvykusių kaitlentės, maisto ruošimo zonų ir gartraukio įjungimo arba nustatymų pakeitimo.

**Prietaiso įjungimo blokatorių** galima aktyvinti net jeigu kaitlentė yra išjungta. Aktyvinus šią funkciją, kaitlentė neįsijungs, neveiks laikmatis. Toliau skaičiuojama nustatyta trumpoji trukmė. Kaitlentė yra nustatyta taip, kad paleidimo blokatorių galima įjungti tik rankiniu būdu. Nustatymą galima pakeisti, kad praėjus 5 minutėms nuo kaitlentės išjungimo, prietaiso paleidimo blokatorius įsijungtų automatiškai (žr. skyrių "Programavimas").

**Užraktą** galima aktyvinti tik jeigu kaitlentė yra įjungta. Aktyvinus šią funkciją, bus apribotas kaitlentės valdymas:

- Kaitlentę, maisto ruošimo zonas ir gartraukį galėsite tik išjungti.
- Jutiklinį mygtuką  galima suaktyvinti.
- Bet galėsite keisti nustatytą trumpąją trukmę.

Jei įjungę užraktą arba prietaiso įjungimo blokatorių, paliesite neleistiną jutiklį, keletą sekundžių laikmačio indikatoriuje bus rodomas *LDC*, pasigirs signalas.

### Prietaiso įjungimo blokatoriaus aktyvinimas

- 6 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką ①.

Laikmačio indikatoriuje mažėjančia tvarka skaičiuojamos sekundės. Pasibaigus, laikmačio indikatoriuje mirksi *LDC*. Paleidimo blokatorius yra įjungtas.

### Paleidimo blokatoriaus išjungimas



- 6 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką ①.

Laikmačio indikatoriuje trumpai pasirodys *LDC*, tada sekundės bus skaičiuojamos mažėjančia tvarka. Pasibaigus laikui, išsijungs prietaiso paleidimo blokatorius.

# Saugos įrenginiai


---

## Užrakto įjungimas

- Palieskite jutiklinį mygtuką .
- Vienu metu palieskite ir 6 sekundes laikykite jutiklinius mygtukus **II/▶** ir .

Laikmačio indikatoriuje atgaline seka skaičiuojamos sekundės. Pasibaigus, laikmačio indikatoriuje mirksi **LDC**. Užraktas yra išjungtas.

## Užrakto išjungimas

- Vienu metu palieskite ir 6 sekundes laikykite jutiklinius mygtukus **II/▶** ir .

Laikmačio indikatoriuje trumpai pasirodys **LDC**, tada sekundės bus skaičiuojamos mažėjančia tvarka. Užraktas išsijungs.



## Apsauginis išjungimas

### Uždengti jutikliniai mygtukai

Jeigu ilgiau negu 10 sekundžių uždengsite jutiklius (pvz., pirštu, ištekėjus patiekalui arba uždėjus daiktą), kaitlentė išsijungs automatiškai. Laikmačio indikatoriuje trumpai sumirksi  $\mathcal{L}$ , nuskamba garsinis signalas.

Nuėmus uždėtus daiktus arba nuvalius nešvarumus, užges  $\mathcal{L}$ , o kaitlentę vėl bus galima naudoti.

### Per ilgą naudojimo trukmė

Prietaisas buvo naudojamas neįprastai ilgą laiką. Suveikė apsauginio išsijungimo funkcija. Šis laiko tarpas priklauso nuo pasirinkto galios lygio. Jeigu jis buvo viršytas, išsijungia kaitinimo elementas, rodoma liekamoji šiluma. Įjunkite ir vėl išjunkite kaitvietę. Ši vėl bus paruošta naudoti.

Gamykloje nustatytas "0" kaitlentės apsaugos lygis. Galite nustatyti aukštesnį apsaugos lygį, su trumpesne ilgiausia veikimo trukme (žr. lentelę).

Galios lygis*	Ilgiausia veikimo trukmė [val.:min.]		
	Apsaugos lygis		
	0**	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	00:30
7/7.	4:00	00:42	00:24
8	4:00	00:30	00:20
8.	4:00	00:30	00:18
9	1:00	00:24	00:10

\* Tašku pažymėtus galios lygius galima naudoti tik pasirinkus išplėstą galios lygių diapazoną (žr. skyrių "Nustatymų ribos").

\*\* Gamyklinis nustatymas

# Saugos įrenginiai

---

## Apsauga nuo perkaitimo

Visos indukcinės ritės ir elektroninės sistemos aušinimo elementai yra su apsaugos nuo perkaitimo funkcija. Kad neperkaistų indukcinės ritės ir (arba) kaitinimo elementai, apsaugos nuo perkaitimo funkcija aktyvina:

### Indukcinės ritės

- Nutraukiama įjungta "Booster" funkcija.
- Sumažinamas nustatytas galios lygis.
- Kaitvietė išsijungia automatiškai. Laidkmačio indikatoriuje mirksi *Err* pakaitomis su *044*.

Užgesus klaidos pranešimui, kaitvietę vėl galėsite naudoti kaip įprastai.

### Aušinimo plokštė

- Nutraukiama įjungta "Booster" funkcija.
- Sumažinamas nustatytas galios lygis.
- Kaitvietė išsijungia automatiškai.

Aušinimo plokštei pakankamai atvėsus, atitinkamas kaitvietes vėl galėsite naudoti kaip įprastai.

Apsauga nuo perkaitimo įsijungs, jeigu:

- kaitinsite tuščią maisto ruošimo indą;
- kaitinsite riebalus arba aliejų nustatę aukštą galios lygį;
- nepakankamai vėdinama apatinė kaitlentės dalis;
- atnaujinus elektros tiekimą, vėl įjungtama karšta kaitvietė.

Jeigu pašalinus triktį, vėl suveikia apsauga nuo perkaitimo, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.

Kaitlentės nustatymus galite rinktis pagal savo asmeninius poreikius. Vieną po kito galite pakeisti keletą nustatymų.

Ijungus programavimo funkciją, pasirodys jutiklinis mygtukas **+**, o laikmačio indikatoriuje *PŁ*. Po kelių sekundžių laikmačio indikatoriuje pakaitomis mirksi *P:01* (01 programa) ir *Ł:01* (kodas).

## Programavimo keitimas

### Programavimo įjungimas

- **Kol kaitlentė yra išjungta**, vienu metu lieskite jutiklius  $\text{⓪}$  ir  $\text{Ⓜ}$ , kol pasirodys simbolis **+**, o laikmačio indikatoriuje *PŁ*.

### Programos nustatymas

Jei programos numeris sudarytas iš dviejų skaitmenų, pirma nustatomos dešimtys.

- Kol bus rodoma programa (pvz., *P:01*), tol lieskite jutiklinį mygtuką **+**, kol indikatoriuje bus rodomas norimas programos numeris, arba skaičių eilutėje palieskite atitinkamą skaitmenį.

### Kodo nustatymas

- Kol bus rodomas kodas (pvz., *Ł:01*), lieskite jutiklinį mygtuką **+**, kol indikatoriuje bus rodomas norimas kodas, arba skaičių eilutėje palieskite atitinkamą skaitmenį.

### Nustatymų išsaugojimas

- Kol rodoma programa (pvz., *P:01*), lieskite jutiklinį mygtuką  $\text{⓪}$ , kol užges indikatoriai.

### Nustatymų atsisakymas

- Kol rodomas kodas (pvz., *Ł:01*), jutiklinį mygtuką  $\text{⓪}$  lieskite tol, kol užges indikatorius.

# Programavimas

Programa <sup>1)</sup>		Kodas <sup>2)</sup>	Nustatymai
P:01	Parodomasis režimas	C:00	Parodomasis režimas išjungtas
		C:01	Parodomasis režimas įjungtas <sup>3)</sup>
P:02	Elektros energijos valdiklis <sup>4)</sup>	C:00	išjungtas
		C:01	3680 W
		C:02	3000 W
		C:03	2000 W
		C:04	1000 W
P:03	Gamyklinis nustatymas	C:00	Neatkurti gamyklinių nustatymų
		C:01	Atkurti gamyklinius nustatymus
P:04	Kaitviečių galios pakopų rodmuo	C:00	9 galios pakopos + "Booster"
		C:01	17 galios pakopų + "Booster" <sup>5)</sup>
P:06	Patvirtinimo garsinis signalas palietus jutiklinį mygtuką	C:00	išjungta <sup>6)</sup>
		C:01	tylus
		C:02	vidutinio garsumo
		C:03	garsus
P:07	Laikmačio garsinis signalas	C:00	išjungta <sup>6)</sup>
		C:01	tylus
		C:02	vidutinio garsumo
		C:03	garsus
		C:04	maksimaliai garsus
P:08	Paleidimo blokatorius	C:00	Tik rankinis paleidimo blokatoriaus įjungimas
		C:01	Automatinis paleidimo blokatoriaus įjungimas

# Programavimas

Programa <sup>1)</sup>		Kodas <sup>2)</sup>	Nustatymai
<b>P:09</b>	maksimali veikimo trukmė	<b>C:00</b>	0 saugos lygis
		C:01	1 saugos lygis
		C:02	2 saugos lygis
<b>P:10</b>	Prisijungimas prie WLAN	<b>C:00</b>	neaktyvus / išjungtas
		C:01	aktyvus be konfigūracijos
		C:02	aktyvus ir sukonfigūruotas (nepasirenkamas, rodo, jeigu prisijungta sėkmingai)
		C:03	Galimas prisijungimas su “WPS Push Button”
		C:04	WLAN grąžinamas į numatytąjį (C:00)
C:05	Tiesioginis WLAN ryšys tarp kaitlentės ir <b>išorinio gartraukio</b> be “Miele” programėlės (“Con@ctivity 3.0”)		
<b>P:12</b>	Jutiklinių mygtukų reakcijos greitis	C:00	lėtas
		<b>C:01</b>	vidutinis
		C:02	greitas
<b>P:15</b>	Nuolatinis puodo atpažinimas	C:00	neaktyvus
		<b>C:01</b>	suaktyvintas
<b>P:16</b>	Įmontuoto gartraukio “Con@ctivity”	C:00	“Con@ctivity” išjungta
		<b>C:01</b>	“Con@ctivity” įjungta
<b>P:17</b>	Gartraukio veikimo režimas	C:00	Cirkuliuojančio oro režimas
		<b>C:01</b>	Ištraukiamasis režimas
<b>P:18</b>	Nustatyti gartraukio automatinio veikimo pradžią	C:00	Paleisti visada rankiniu režimu
		C:01	Paleisti visada automatinio režimu
		<b>C:02</b>	Paleisti paskutinį nustatytą veikimo režimą

# Programavimas

Programa <sup>1)</sup>		Kodas <sup>2)</sup>	Nustatymai
P:19	Gartraukio galios pakopų skaičius	C:00	3 galios pakopos + “Booster”
		C:01	9 galios pakopos + “Booster”

- 1) Nenurodytos programos nėra priskirtos.
- 2) Gamykloje nustatytas kodas pažymėtas paryškintu šriftu.
- 3) Įjungus kaitlentę, kelioms sekundėms laikmačio indikatoriuje pasirodo  $dE$ .
- 4) Galima sumažinti bendrąją kaitlentės galią ir pritaikyti prie vietos tinklo paslaugų teikėjo reikalavimų.
- 5) Suvokimo palengvinimui, tekste ir lentelėse papildomos galios pakopos už skaitmens pažymėtos taškeliu.
- 6) Negalima išjungti jutiklinių mygtukų įjungimo ir išjungimo patvirtinimo signalo.


## Bandomieji patiekalai pagal EN 60350-2

Gamyklinis nustatymas – 9 galios lygiai.

Kaip nurodoma standartuose, bandymui nustatykite išplėstas galios lygių nustatymo ribas (žr. skyrių “Programavimas”).

Bandomasis patiekalas	Ø Maisto ruošimo indo pagrindas (mm)	Gaubtas	Galios lygis	
			Išankstinis įkaitinimas	Kepimas
Aliejaus įkaitinimas	150	ne	–	1–2
Lietiniai	180 ("Sumuštinio tipo" daugiasluoksnis dugnas)	ne	9	5.–7.
Šaldytų bulvyčių gruzdinimas	kaip nurodyta	ne	9	9


# Valymas ir priežiūra

 Galite nusideginti prisilietę prie karštų kaitviečių.

Baigus ruošti maistą, kaitvietės yra karštos.

Išjunkite kaitlentę.

Prieš valydami leiskite kaitvietėms atvėsti.

 Drėgmės sukelti veikimo sutrikimai.

Garinio valytuvo garai gali patekti ant įtampingųjų dalių ir sukelti trumpąjį jungimą.

Nevalykite kaitlentės valymo garais prietaisu.

Jei naudosite netinkamas valymo priemones, paviršiai gali nusidažyti arba pakeisti spalvą. Paviršiai gali susibražyti.

Iš karto pašalinkite valymo priemonių likučius.

Nenaudokite šveitimo priemonių, galinčių subraižyti paviršių.

- Nuvalykite kaitlentę po kiekvieno naudojimo.
- Drėgna šluoste nusauskite nuvalytą kaitlentę, tai padės išvengti kalkių nuosėdų.


## Netinkamos valymo priemonės

Kad nepažeistumėte paviršių, nenaudokite:

- indų plovimo priemonių;
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra sodos, amoniako, rūgščių arba chloridų;
- kalkių šalinimo priemonių;
- dėmių ir rūdžių valiklių;
- šveitimo priemonių (pvz., šveičiamųjų miltelių, pienelio, valomojo akmens);
- valymo priemonių, kurių sudėtyje yra tirpiklių;
- indaplovėms skirtų valiklių;
- keptuvų ir orkaitių valymui skirtų aerosolių;
- langų valiklių;
- kietų šepetėlių ir šveitimo kempinių (pvz., puodams skirtų kempinių) arba panaudotų kempinių, kuriose gali būti šveitimo priemonių likučių;
- purvo trintukų.



## Stiklo keramikos paviršiaus valymas

 Pažeidimai smailiais daiktais.

Galite pažeisti tarp kaitlentės ir stalviršio esančią sandarinimo juostelę. Galite pažeisti sandarinimo juostelę tarp stiklo keramikos ir rėmelio. Nevalykite jokiais smailiais daiktais.


Indų plovimo priemonė nepašalina visų nešvarumų ir nuosėdų. Susiformuoja nematoma plėvelė, dėl kurios gali pakisti stiklo keramikos atspalvis. Šis spalvos pasikeitimas nenusivalo.

Stiklo keramikos plokštę reguliariai valykite specialiu valikliu.

- Stambius nešvarumus valykite drėgna šluoste, o pridžiūvusius pašalinkite stiklo grandikliu.
- Stiklo keramikos paviršių valykite “Miele” stiklo keramikos ir nerūdijančio plieno valymo priemone (žr. skyriaus “Papildomai įsigijami priedai” poskyrį “Valymo ir priežiūros priemonės”) arba įprastu stiklo keramikai skirtu valikliu, tada nusauskite virtuvės rankšluosčiu arba švaria šluoste. Nepilkite valymo priemonės ant karšto stiklo keramikos paviršiaus, gali atsirasti dėmių. Laikykitės gamintojo pateiktų nurodymų.
- Priemonės likučius nuvalykite drėgna šluoste, paskui nusauskite.

Ruošiant maistą, valymo priemonių likučiai gali pridegti ir pažeisti stiklo keramikos paviršių. Stenkitės nuvalyti visus valiklio likučius.

- Kalkių, vandens ir aliuminio (metalo atspalvio) **dėmes** valykite stiklo keramikos ir nerūdijančio plieno valymo priemone.

 Galite nusideginti prisilietę prie karštų kaitviečių.

Maisto ruošimo metu kaitvietės yra karštos.

Nuo karšto stiklo keramikos paviršiaus stiklo grandikliu valydami cukraus, plastiko ar aliuminio folijos likučius, mūvėkite poodkėles.

- Jeigu ant karšto stiklo keramikos paviršiaus pateks **cukraus, plastiko arba aliuminio folijos**, prietaisą išjunkite.
- Dar karštas medžiagas **iš karto** nuvalykite stiklo grandikliu.
- Nuvalykite atvėsusį stiklo keramikos paviršių (vadovaukitės anksčiau pateiktais nurodymais).

# Valymas ir priežiūra

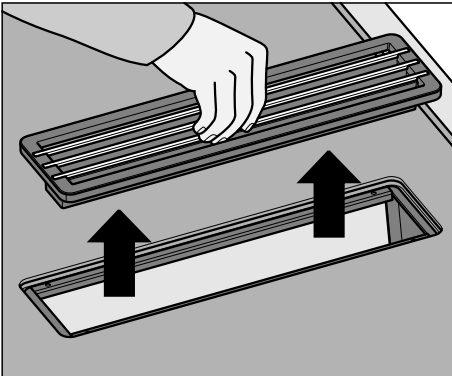
## Riebalų filtrai / ištraukimo grotelės

Ištraukimo grotelės ir daugkartinio naudojimo metalinis riebalų filtras surenka virtuvės garuose esančias kietąsias daleles (riebalus, dulkes ir pan.) ir apsaugo gartraukį nuo užsiteršimo. Susikaupę riebalai ilginiui sukietėja, juos sunkiau išvalyti. Rekomenduojama riebalų filtrą valyti kas 3–4 savaites.

⚠ Riebalais užsiteršęs filtras gali sukelti gaisrą.  
Filtre gali užsidegti riebalai.  
Reguliariai valykite filtrą.

## Ištraukimo grotelių išėmimas

Ištraukimo grotelių pažeidimas.  
Norėdami išimti grotėles, traukite jas vertikaliai aukštyn nuo KMDA.

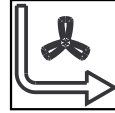


- Suimkite ištraukimo grotėles per vidurį už strypelių.
- Traukite jas vertikaliai aukštyn ir išimkite.

## Riebalų filtro išėmimas

- Nuimkite ištraukimo grotėles.
- Atsargiai nuimkite riebalų filtrą. Stenkitės filtro neapversti.
- Išpilkite susikaupusį skystį.

## Riebalų filtro įdėjimas



Riebalų filtro šoniniuose paviršiuose nurodytas simbolis. Rodyklė rodo į dešinę arba į kairę.

- Įdėkite riebalų filtrą, kad rodyklė būtų nukreipta į angą korpuso viduje.

## Riebalų filtrą ir ištraukimo groteles plaukite rankomis

- Riebalų filtrą ir ištraukimo groteles plaukite šiltame vandenyje, naudokite indų plovimo šepetėlį, įpilkite švelnaus indų ploviklio. Nenaudokite koncentruotų indų ploviklių.

## Riebalų filtro ir ištraukimo grotelių plovimas indaplovėje

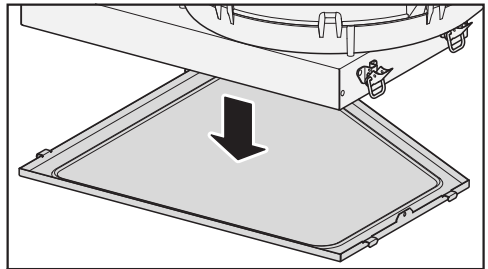
- Ištraukimo groteles vertikaliai įstatykite į apatinį krepšį.
- Riebalų filtrą taip pat dėkite į apatinį krepšį, kad pagrindas būtų viršuje. Įsitikinkite, kad purškimo strėlė gali laisvai sukstis.
- Naudokite įprastą indų plovimo priemonę.
- Pasirinkite programą, kurios maks. plovimo temperatūra yra:
  - 55 °C ištraukimo grotelėms
  - 65 °C riebalų filtrui

Jeigu riebalų filtrus plaunate indaplovėje, gali pasikeisti filtro vidinio paviršiaus spalva (priklauso nuo naudojamo ploviklio). Tai neturi jokios įtakos riebalų filtro funkcijoms.

## Gartraukio surinkimo vonelė

Jeigu patiekalams užvirus arba išsiliejus į gartraukį pateko skysčių, išvalykite surinkimo vonelę.

- Išimkite riebalų filtrą ir išvalykite, kaip nurodyta skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyryje “Riebalų filtras / ištraukimo grotelės”.



- Tvirtai laikykite surinkimo vonelę ir atidarykite 4 fiksatorius (po 2 kairėje ir dešinėje pusėje). Laikydami vonelę horizontaliai, atsargiai nuimkite nuo korpuso.
- Išpilkite skystį.
- Išvalykite ir išsausinkite vonelę.
- Išvalykite ir nusausinkite atviras gartraukio vidines dalis.
- Surinkimo vonelę vėl pritvirtinkite prie korpuso.
- Įstatykite riebalų filtrą ir uždėkite ištraukimo groteles.

## Gartraukio korpuso vidus


- Išėmę riebalų filtrus, nuvalykite susikaupusius riebalus nuo pasiekiamų korpuso dalių. Taip išvengsite gaisro pavojaus.

## Valymas ir priežiūra

---


### Riebalų filtro darbo valandų skaitiklio nustatymas į pradinę padėtį

Išvalę riebalų filtrą, darbo valandų skaitiklį nustatykite į pradinę padėtį.

- 3 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką .


Užgesa jutiklinis mygtukas.

### Kvapų filtro atnaujinimas

Po 120 veikimo valandų būtina atnaujinti kvapų filtrą. Užsidega jutiklinis mygtukas .

- Atnaujinkite kvapų filtrą, kaip nurodyta cirkuliacinės dėžutės naudojimo ir montavimo instrukcijoje.

### Kvapų filtro veikimo trukmės skaitiklio nustatymas į pradinę padėtį

- 3 sekundes lieskite jutiklinį mygtuką .


Užgesa jutiklinis mygtukas.

Daugumą prietaiso veikimo sutrikimų, galinčių atsirasti kasdienio naudojimo metu, galite pašalinti patys. Tai padeda sutaupyti laiko ir pinigų, nes nebūtina kreiptis į garantinio aptarnavimo skyrių.

Toliau pateiktos nuorodos padės rasti prietaiso veikimo sutrikimo priežastį ir saugiai ją pašalinti.



Problema	Priežastis ir šalinimas
<p><b>Kaitlentė arba kaitvietės neįsijungia.</b></p>	<p>Nutrūko elektros srovės tiekimas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Patikrinkite, ar neišsijungė elektros instaliacijos saugiklis. Susisieki su įgaliotu elektriку arba “Miele” garantinio aptarnavimo skyriumi (nominalios saugiklio vertės nurodytos specifikacijų lentelėje).</li> </ul> <p>Gali būti, kad atsirado techninė triktis.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maždaug 1 minutei atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo: <ul style="list-style-type: none"> <li>– galite išjungti atitinkamo saugiklio jungiklį, išsukti lydujį saugiklį arba</li> <li>– liekamosios srovės apsauginį jungiklį (FI apsauginį jungiklį).</li> </ul> </li> <li>■ Jei pakartotinai įjungę / įsukę saugiklį arba FI apsauginį jungiklį vis dar negalite įjungti prietaiso, kvieskite elektriką arba kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.</li> </ul>
<p><b>Naudojant naują kaitlentę, gali pasijusti kvapas ar pasklisti dūmai.</b></p>	<p>Metaliniai konstrukciniai elementai yra apsaugoti priežiūros priemone. Pirmą kartą naudojant prietaisą, gali pasklisti kvapas ir dūmai. Net ir indukcinų ričių medžiaga pirmomis eksploatavimo valandomis išskiria kvapą. Kiekvieną kartą naudojant, šis kvapas mažės, kol galutinai išnyks. Kvapas ir galimai pasklidę dūmai nereiškia, kad prietaisas netinkamai prijungtas arba sugedęs, jie nėra kenksmingi.</p>
<p><b>Kaitvietės indikatoriuje šviečia simbolis <math>\mathcal{H}</math> pakaitomis su įjungtu galingiu arba <math>\mathcal{R}</math>.</b></p>	<p>Ant kaitvietės nėra indo arba jis yra netinkamas.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naudokite tik specialiai pritaikytus indus (žr. skyriaus “Indukcija” poskyrį “Maisto ruošimo indai”).</li> </ul>

## Ką daryti, jei...

Problema	Priežastis ir šalinimas
Ijungus kaitlentę arba palietus jutiklinį mygtuką, kelioms sekundėms laikmačio indikatoriuje pasirodo <i>LOC</i> .	Ijungtas paleidimo blokatorius arba užraktas. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Išjunkite paleidimo blokatorių arba užraktą (žr. skyriaus “Saugos įrenginiai” poskyrį “Paleidimo blokatorius / užraktas”).</li> </ul>
Kaitlentė išsijungė automatiškai. Vėl įjungus prietaisą, virš įjungimo / išjungimo mygtuko  pasirodo <i>CL</i> .	Vienas arba keli jutikliniai mygtukai yra uždengti (pvz., uždėjus pirštą ar daiktą arba ištekėjus patiekalui). <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Nuvalykite nešvarumus ir (arba) nuimkite uždėtus daiktus (žr. skyriaus “Saugos įrenginiai” poskyrį “Apsauginis išsijungimas”).</li> </ul>
Ijungus kaitlentę, kelioms sekundėms laikmačio indikatoriuje pasirodo <i>dE</i> . Kaitvietės nekaista.	Ijungtas kaitlentės parodomasis režimas. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bet kurioje skaičių eilutėje palieskite “0”.</li> <li>■ Vienu metu lieskite jutiklinius mygtukus <i>D</i> ir <i>Z</i>, kol laikmačio indikatoriuje pradės mirksėti <i>dE</i> ir <i>OFF</i>.</li> </ul>
Kaitvietė išsijungia automatiškai.	Prietaisas buvo įjungtas per ilgai. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Vėl įjunkite kaitvietę (žr. skyriaus “Saugos įrenginiai” poskyrį “Apsauginis išsijungimas”).</li> </ul>
Automatiškai išsijungia viena kaitvietė arba visa kaitlentė.	Suveikė apsauga nuo perkaitimo. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Žr. skyriaus “Apsauginiai įtaisai” poskyrį “Apsauga nuo perkaitimo”.</li> </ul>
“Booster” lygis automatiškai nutraukiamas anksčiau.	Suveikė apsauga nuo perkaitimo. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Žr. skyriaus “Apsauginiai įtaisai” poskyrį “Apsauga nuo perkaitimo”.</li> </ul>
Pasirinkus galios lygį, kaitvietė veikia kitaip nei įprastai.	Suveikė apsauga nuo perkaitimo. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Žr. skyriaus “Apsauginiai įtaisai” poskyrį “Apsauga nuo perkaitimo”.</li> </ul>
9 galios pakopa automatiškai sumažinama, kai prijungtai kaitvietei taip pat nustatote 9 galios pakopą.	Vienu metu naudojant įjungus 9 galios pakopą būtų viršyta galima bendroji galia. <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naudokite kitą kaitvietę.</li> </ul>

Problema	Priežastis ir šalinimas
<b>Ijungus užvirimo automatiką, maisto ruošimo indo turinys neužverda.</b>	<p>Kaitinami dideli maisto produktų kiekiai.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Užvirinkite nustatę aukščiausią galios pakopą, tada perjunkite atgal rankiniu būdu.</li> </ul> <p>Maisto ruošimo indas prastai praleidžia šilumą.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Naudokite kitą indą, kuris lengviau praleidžia šilumą.</li> </ul>
<b>Išjungus kaitlentę, girdimas veikimo garsas.</b>	<p>Kol atvės kaitlentė, veiks ventiliatorius, tada išsi-jungus automatiškai.</p>
<b>Laikmačio indikatoriuje mirksi <i>Err</i> ir <i>30</i>, nu-skamba garsinis signalas.</b>	<p>Kaitlentė neteisingai prijungta.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Atjunkite kaitlentę nuo maitinimo tinklo.</li> <li>■ Kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių. Kaitlentę būtina prijungti pagal prijungimo schemą.</li> </ul>
<b>Laikmačio indikatoriuje mirksi <i>E</i> simbolis, pvz., <i>E-0</i>, pakaitomis su triženkliu skaičiumi.</b>	<p>Skaitmenys <i>120-125</i> Ventiliatorius yra uždengtas arba sugedęs</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Patikrinkite, ar ventiliatorius nėra užblokuotas kokiu nors daiktu.</li> <li>■ Jei taip, pašalinkite daiktą.</li> <li>■ Jeigu ir toliau rodomas klaidos pranešimas, kreipkitės į klientų aptarnavimo skyrių.</li> </ul> <p>Kiti skaitmenys Maisto ruošimo zonos triktis</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Maždaug 1 minutei išjunkite elektros tiekimą į kaitlentę.</li> <li>■ Jeigu, vėl įjungus prietaisą, ir toliau išlieka elektros tiekimo sutrikimas, kreipkitės į garantinio aptarnavimo skyrių.</li> </ul>
<b>Į gartraukį pateko skysčio.</b>	<p>Patiekalams užvirus arba išsiliejus, per ištraukimo groteles į gartraukį pateko skysčio. Į riebalų filtro pagrindą telpa 250 ml skysčio. Dar 250 ml skysčio telpa į po korpusu esančią surinkimo vonelę.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Išjunkite gartraukį.</li> <li>■ Išvalykite riebalų filtrą, skysčių surinkimo vonelę ir korpuso vidų (žr. skyrių "Valymas ir priežiūra").</li> </ul>

## Ką daryti, jei...

Problema	Priežastis ir šalinimas
<b>Sumažėjo ištraukimo galia. Padidėjo ištraukimo garsas.</b>	Gali būti, kad gartraukis kažką įtraukė (pvz., šluostę). <ul style="list-style-type: none"><li>■ Išjunkite gartraukį.</li><li>■ Išimkite riebalų filtrą (žr. skyrių “Valymas ir priežiūra”).</li><li>■ Išimkite iš riebalų filtro įstrigusį daiktą.</li></ul>
<b>Užsidega  jutiklinis mygtukas.</b>	Būtina atnaujinti kvapų filtrą. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Jeigu gartraukį naudojate <b>cirkuliuojančio oro režimu</b>, regeneruokite jį, kaip nurodyta cirkuliacinės dėžutės naudojimo ir montavimo instrukcijoje. Veikimo valandų skaitiklį atsukite atgal (žr. šios montavimo instrukcijos skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Kvapų filtro veikimo valandų skaitiklio atsukimas”).</li><li>■ Jeigu savo gartraukį naudojate <b>ištraukiamo oro režimu</b>, atsukite atgal veikimo valandų skaitiklį (žr. šios naudojimo instrukcijos skyriaus “Valymas ir priežiūra” poskyrį “Kvapų filtro veikimo valandų skaitiklio atsukimas”).</li></ul>
<b>Užsidega  jutiklinis mygtukas.</b>	Būtina išvalyti riebalų filtrą. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Išimkite riebalų filtrą ir išvalykite, kaip nurodyta skyriuje “Riebalų filtras”.</li></ul>



Jūsų prietaisui “Miele” siūlo gausų “Miele” papildomų priedų ir valymo bei priežiūros priemonių asortimentą.

Šių produktų galite užsisakyti “Miele” interneto parduotuvėje.

Jų taip pat galite įsigyti “Miele” klientų aptarnavimo skyriuje (žr. šios naudojimo instrukcijos pabaigoje) ir iš savo “Miele” parduotuvės.

### Maisto ruošimo / kepimo indai

“Miele” siūlo platų kepimo ir maisto ruošimo indų pasirinkimą. Indų funkcijos ir matmenys tobulai pritaikyti “Miele” prietaisams. Išsamesnė informacija apie atskirus produktus pateikta “Miele” interneto svetainėje.

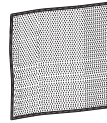
### Valymo ir priežiūros priemonės

#### Stiklo keramikos ir nerūdijančiojo plieno valiklis, 250 ml




Pašalina didelius nešvarumus, kalkių dėmes ir aliuminio likučius.


#### Mikropluošto šluostė




Skirta pirštų atspaudams ir nedideliems nešvarumams šalinti.

## Montavimo saugos nurodymai

 Dėl netinkamo įmontavimo atsiradę pažeidimai.  
Netinkamai įmontavę kaitlentę, galite ją sugadinti.  
Prietaiso montavimą patikėkite kvalifikuotam personalui.

 Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį.  
Prietaisą netinkamai prijungus prie maitinimo tinklo, galima patirti elektros smūgį.  
Prietaiso jungimą prie maitinimo tinklo patikėkite kvalifikuotam personalui.

 Krentančių daiktų sukelti pažeidimai.  
Montuojant viršutinę spintelę arba gartraukį, galima pažeisti kaitlentę.  
Montuokite kaitlentę tik įrengę viršutinę spintelę ir gartraukį.

- ▶ Stalviršio apkalos turi būti apdorotos karščiui atspariais klijais (100 °C), kad neatsilaisvintų ir nesideformuotų. Apvadai prie sienos turi būti atsparūs karščiui.
- ▶ Kaitlentės negalima montuoti virš šaldymo įrenginių, indaplovių, skalbyklių ir džiovyklių.
- ▶ Šalia šios kaitlentės negalima montuoti dujinės kaitlentės.
- ▶ Kaitlentę galima montuoti tik virš viryklių ir orkaičių, kuriose įmontuota aušinimo ir drėkinimo sistema.
- ▶ Įsitikinkite, kad įmontavus bus galima pasiekti kaitlentės tinklo maitinimo laidą.
- ▶ Įmontavus kaitlentę, maitinimo laidas negali liestis prie judančių virtuvės elementų dalių (pvz., stalčiaus) ir jo negali veikti mechaninė apkrova.
- ▶ Būtina laikytis kituose puslapiuose pateiktų saugių atstumų.
- ▶ Ištraukiamojo oro linijoms tiesti leidžiama naudoti tik iš nedegių medžiagų pagamintus vamzdžius arba žarnas. Jų galima įsigyti specializuotose parduotuvėse arba klientų aptarnavimo tarnyboje.

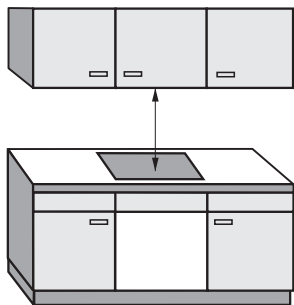
- ▶ Ištraukiamąjį orą draudžiama išleisti į naudojamą dūmų ar išmetamųjų dujų kaminą arba į šachtą, skirtą orui pašalinti iš ugniaviečių statymo patalpų.
- ▶ Jeigu oras ištraukiamas į nenaudojamą dūmų ar išmetamųjų dujų kaminą, būtina laikytis taikomų reikalavimų.
- ▶ Ištraukiamas oras negali būti nukreipiamas į apatinę spintelę, nes gali ją pažeisti. Ištraukiamas oras per oro išmetimo kanalą turi būti pašalintas į lauką (ištraukiamasis režimas) arba per cirkuliacinę dėžutę grąžintas atgal į patalpą (cirkuliuojančio oro režimas).

# Įrengimas

---

## Saugūs atstumai

### Saugus atstumas virš kaitlentės



Tarp kaitlentės ir viršuje įrengto gartraukio būtina išlaikyti gamintojo nurodytą saugų atstumą.

Jei virš prietaiso yra įrengtos lengvai užsiliepsnojančios medžiagos (pvz., pakabinama lentyna), saugus atstumas turi būti bent 600 mm.

Jeigu po gartraukiu įrengti keli prietaisai, kuriems nurodyti skirtingi saugūs atstumai, būtina laikytis didžiausio.

## Saugus atstumas šone / gale

Rekomenduojama palikti šiek tiek vietos kaitlentės kairėje ir dešinėje pusėse.

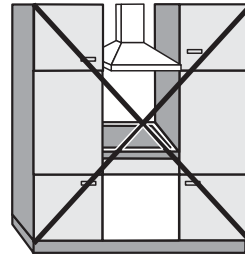
Kaitlentės galinėje pusėje būtina išlaikyti žemiau nurodytą mažiausią atstumą iki aukštos spintos arba patalpos sienos ①.

Vienoje kaitlentės pusėje (dešinėje arba kairėje) būtina išlaikyti žemiau nurodytą mažiausią atstumą ②, ③ iki aukštos spintos arba iki patalpos sienos, o kitoje pusėje atstumas turėtų būti maž. 300 mm.

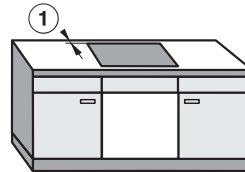
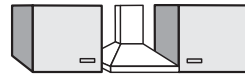
① Mažiausias atstumas **gale** nuo stalviršyje išpjautos angos iki stalviršio galinės briaunos: 50 mm.

② Mažiausias atstumas **dešinėje** nuo stalviršyje išpjautos angos iki šalia stovinio baldo (pvz., aukštos spintos) arba patalpos sienos: 50 mm.

③ Mažiausias atstumas **kairėje** nuo stalviršyje išpjautos angos iki šalia stovinio baldo (pvz., aukštos spintos) arba patalpos sienos: 50 mm.



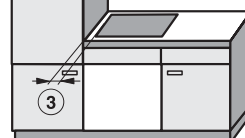
Neleidžiama!



Labai rekomenduojama



Nerekomenduojama



Nerekomenduojama

# Įrengimas

## Saugus atstumas iki nišos apkalos

Jei niša apkalama, reikia laikytis mažiausio atstumo tarp stalviršyje išpjautos angos ir apkalos, nes dėl aukštos temperatūros gali pakisti medžiagos arba jos gali būti sugadintos.

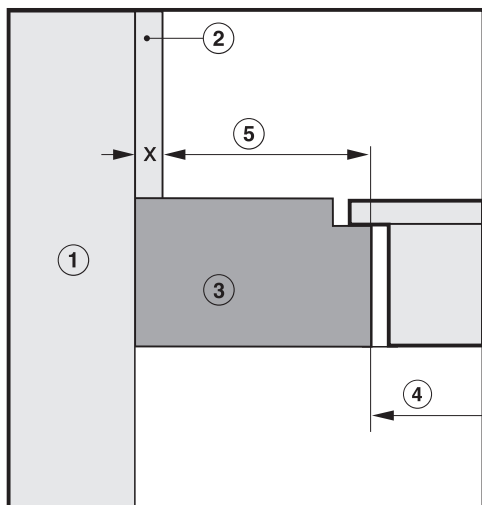
Jei nišos danga pagaminta iš degios medžiagos (pvz., medžio), mažiausias atstumas ⑤ tarp išpjovos darbinėje plokštėje ir nišos dangos turi būti bent 50 mm.

Jei nišos danga pagaminta iš nedegios medžiagos (pvz., metalo, natūralaus akmens, keraminių plytelių), mažiausias atstumas ⑤ tarp išpjovos darbinėje plokštėje ir nišos dangos turi būti bent 50 mm atėmus nišos dangos storį.

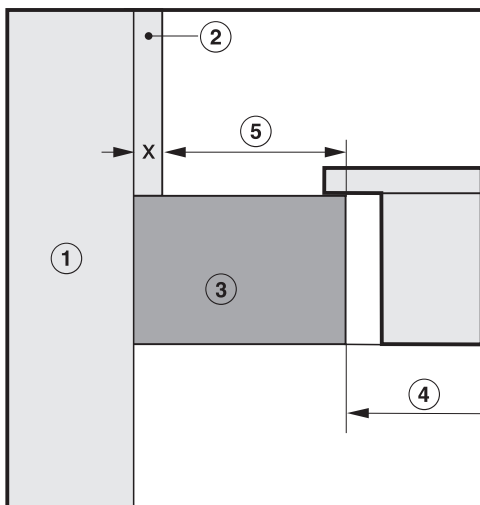
Pavyzdys: nišos dangos storis 15 mm

50 mm - 15 mm = mažiausias atstumas 35 mm

### Plokštuminės kaitlentės



### Rėmai / šlifvuota kaitlentė



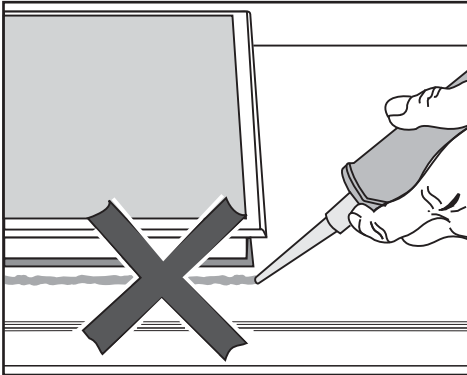
- ① Siena
- ② Nišos danga. Matmuo x = nišos dangos storis
- ③ Stalviršis
- ④ Stalviršyje išpjauta anga
- ⑤ Mažiausias atstumas, jei medžiagos **degios**, 50 mm  
**nėra degios**, 50 mm – matmuo x

## Montavimo nurodymai

Visi matmenys yra nurodyti milimetrais.

## Montavimas ant stalviršio

### Sandariklis tarp kaitlentės ir stalviršio



**!** Dėl netinkamo įrengimo atsiradę pažeidimai.

Jeigu kaitlentę užsandarinsite siūlių sandarinimo priemone, prireikus ją išmontuoti, rizikuotumėte pažeisti ją ir stalviršį.

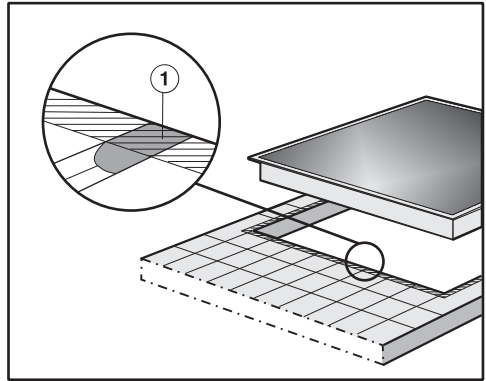
Tarp kaitlentės ir stalviršio nenaudokite siūlių sandarinimo priemonės. Sandariklis po prietaiso kraštu užtikrina sandarumą ties stalviršiu.

## Sandinimo juosta

Techninės priežiūros metu išmontuojant prietaisą, gali būti pažeistos sandarinimo juostelės po kaitlentės kraštais.

Prieš atgal montuodami prietaisą, visada pakeiskite sandarinimo juostelę.

## Plytelių stalviršis



Siūlės ① ir brūkšniuota sritis po kaitlentės atraminiu paviršiumi turi būti lygios ir plokščios, kad kaitlentė tolygiai priglustų, o sandariklis po viršutinės prietaiso dalies kraštu užtikrintų sandarumą ties stalviršiu.

# Įrengimas

---

## Montavimas vienoje plokštumoje

Kaitlentę įrengti vienoje plokštumoje su stalviršiu galima tik į natūralaus akmens (granito, marmuro), medžio masyvo ir plytelių stalviršius. Atitinkama nuoroda pažymėtas kaitlentes galima įrengti stikliniuose stalviršiuose. Jeigu ketinate naudoti kitos medžiagos stalviršį, teiraukitės gamintojo, ar jį galima montuoti vienoje plokštumoje su kaitlente.

Apatinė spintelė turi būti bent tokio pat pločio, kaip ir vidinė stalviršio išpjova (žr. skyrių “Matmenys – įrengimas vienoje plokštumoje”), kad įrengtą kaitlentę būtų galima pasiekti iš apačios ir nuimti apatinę dėžę, norint atlikti techninę priežiūrą. Jei įrengtos kaitlentės negalite pasiekti iš apačios, pašalinkite siūlės sandarinimo priemonę, kad galėtumėte išimti prietaisą.

## Natūralaus akmens stalviršis

Kaitlentė montuojama tiesiai į išfrezuotą angą.

## Medžio masyvo, plytelių ir stikliniai stalviršiai

Kaitlentė tvirtinama išpjovoje medinėmis juostelėmis. Medinės juostelės įsi-gyjamos papildomai, jų nėra pristatymo komplekte.

## Mažiausias cokolio aukštis

Mažiausias cokolio aukštis gali būti 100 mm.

## Galinio korpuso skydelio įmontavimo spinta

Tarp galinio korpuso skydelio ir įmontavimo spintos būtina įrengti oro kanalą. Kad būtų galima atlikti techninės priežiūros darbus, korpuso galinis skydelis turi būti nuimamas.

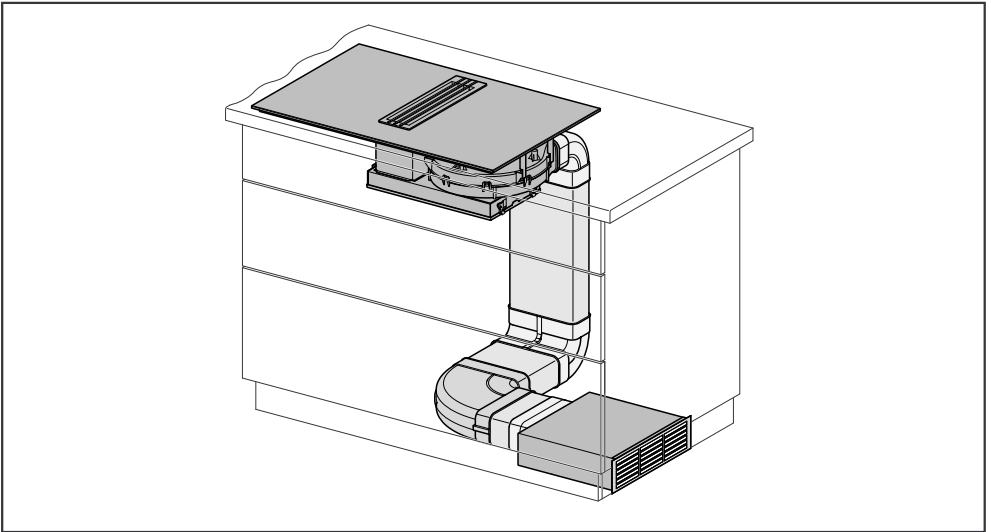
## Riebalų surinkimo talpa

Kaitlentę montuokite taip, kad bet kada galėtumėte išimti ir išvalyti riebalų talpą.

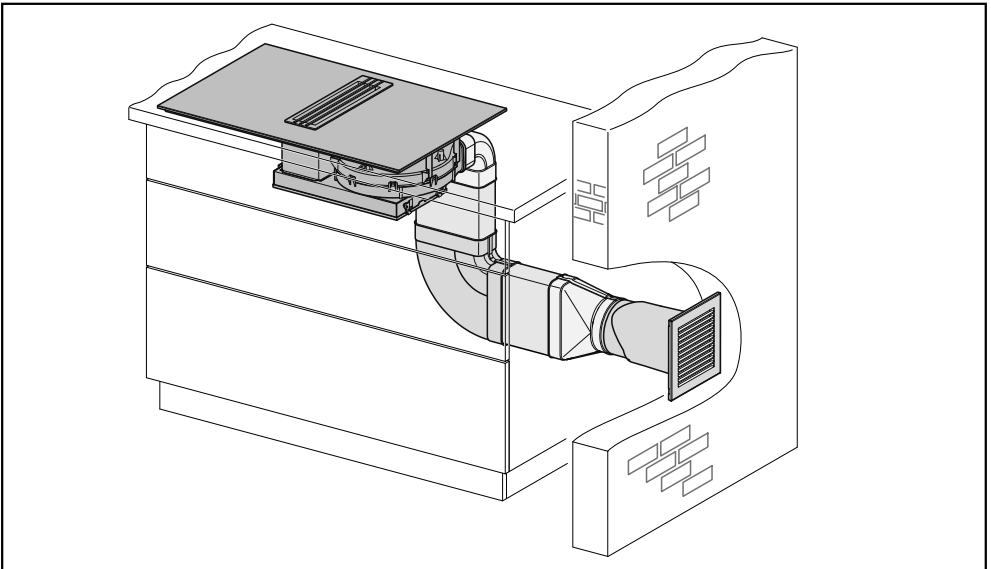


## Įmontavimo pavyzdžiai

Cirkuliuojančio oro režimas



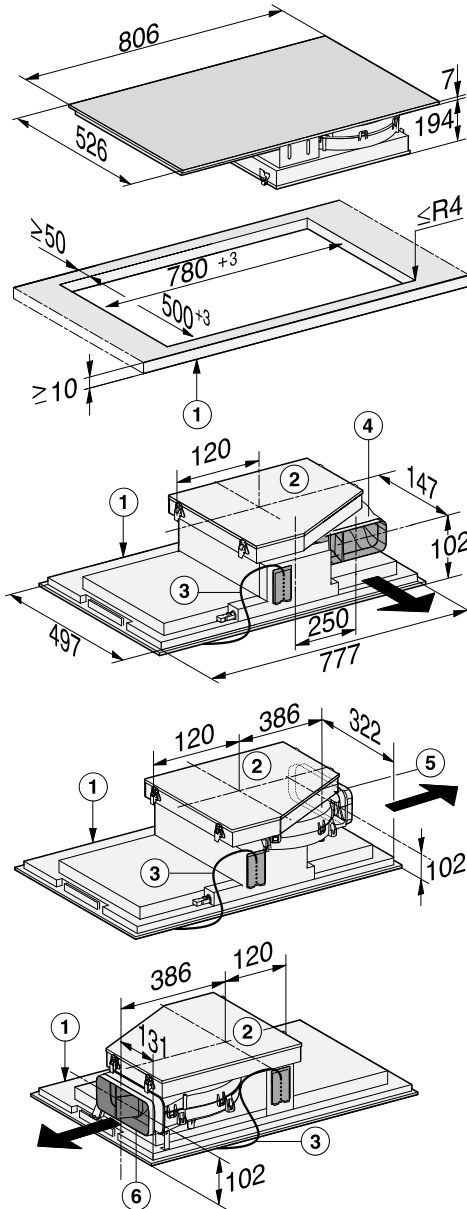
Ištraukiamo oro režimas



# Įrengimas

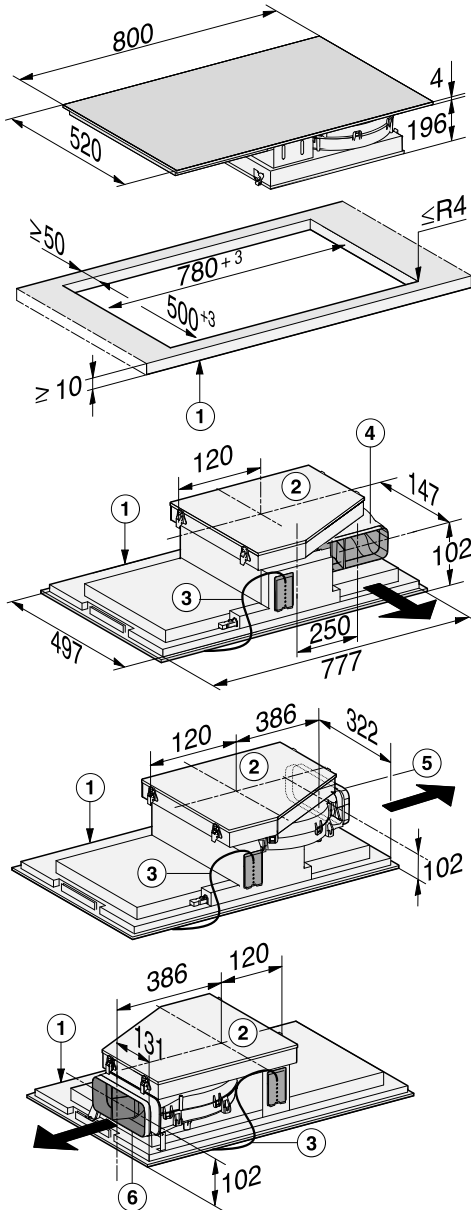
## Įmontavimo matmenys – montuojant ant stalviršio

KMDA 7476 FR



- ① priekyje
- ② Nuimama surinkimo vonelė
- ③ Jungimo į tinklą dėžutė su jungimo kabeliu (1440 mm ilgio)
- ④ Oro kanalo jungtis gale (pristatymo metu)
- ⑤ Oro kanalo jungtis dešinėje (reikalingas permontavimas)
- ⑥ Oro kanalo jungtis kairėje (reikalingas permontavimas)

## KMDA 7476 FL



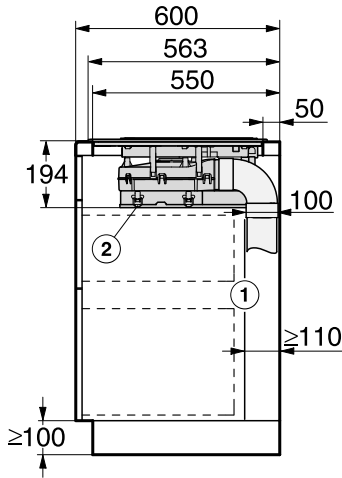
- ① priekyje
- ② Nuimama surinkimo vonelė
- ③ Jungimo į tinklą dėžutė su jungimo kabeliu (1440 mm ilgio)
- ④ Oro kanalo jungtis gale (pristatymo metu)
- ⑤ Oro kanalo jungtis dešinėje (reikalingas permontavimas)
- ⑥ Oro kanalo jungtis kairėje (reikalingas permontavimas)

# Įrengimas

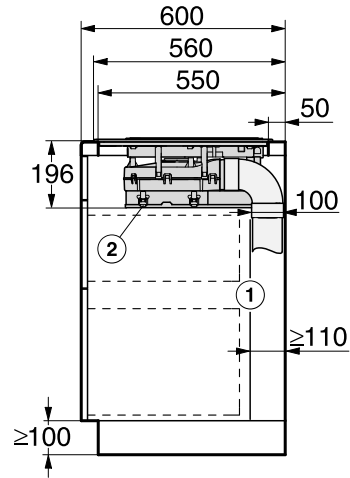
Stalviršio ilgis – 600 mm

KMDA 7476 FL

KMDA 7476 FR

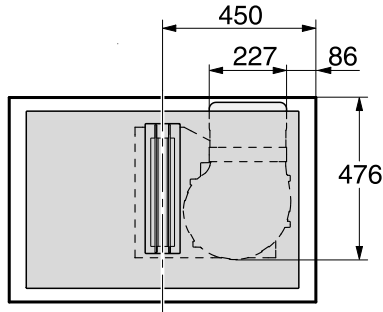


- ① Galinis korpuso skydelis  
Korpuso skydelis turi būti nuimamas, kad būtų galima atlikti remonto darbus. Įrengdami oro kanalą, nuo galinio korpuso skydelio ir sienos arba šalia esančio baldo turite išlaikyti bent 110 mm atstumą.
- ② Surinkimo vonelė  
Įmontavus prietaisą, išimama skysčių surinkimo vonelė turi likti lengvai pasiekiamą.

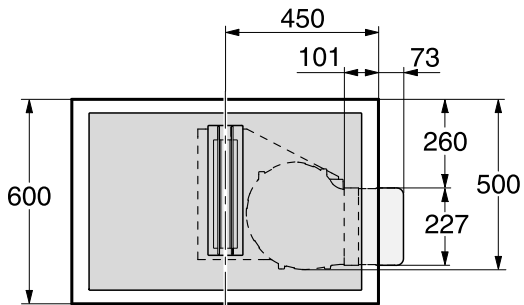


- ① Galinis korpuso skydelis  
Korpuso skydelis turi būti nuimamas, kad būtų galima atlikti remonto darbus. Įrengdami oro kanalą, nuo galinio korpuso skydelio ir sienos arba šalia esančio baldo turite išlaikyti bent 110 mm atstumą.
- ② Surinkimo vonelė  
Įmontavus prietaisą, išimama skysčių surinkimo vonelė turi likti lengvai pasiekiamą.

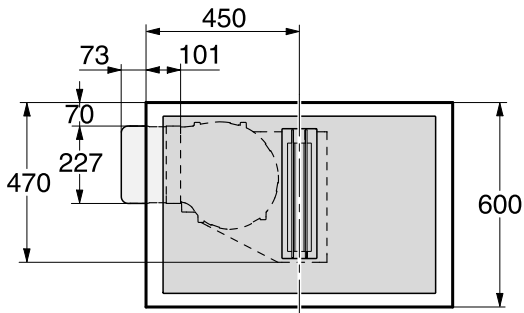
## Išpūtimo kryptis gale (pristatymo metu)



## Išpūtimo kryptis dešinėje



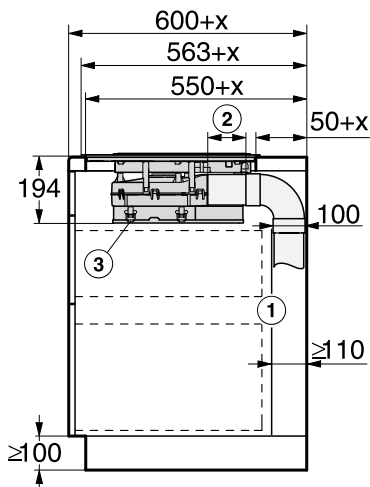
## Išpūtimo kryptis kairėje



# Įrengimas

Stalviršis ilgesnis negu 600 mm

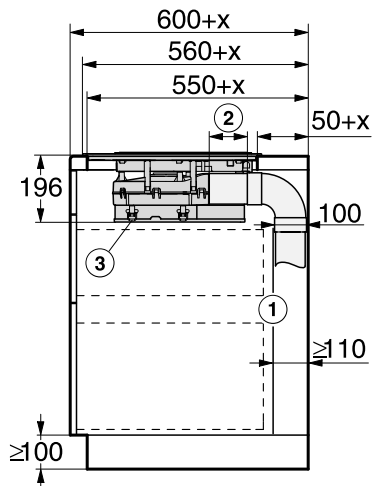
KMDA 7476 FR



- ① Galinis korpuso skydelis  
Korpuso skydelis turi būti nuimamas, kad būtų galima atlikti remonto darbus. Įrengdami oro kanalą, nuo galinio korpuso skydelio ir sienos arba šalia esančio baldo turite išlaikyti bent  $110$  mm atstumą.
- ② Reguliuojamas tarpinės jungties ilgis
- ③ Surinkimo vonelė  
Įmontavus prietaisą, išimama skysčių surinkimo vonelė turi likti lengvai pasiekiamo.

Stalviršio ilgio  $x$  = matmuo, didesnis už  $600$  mm.

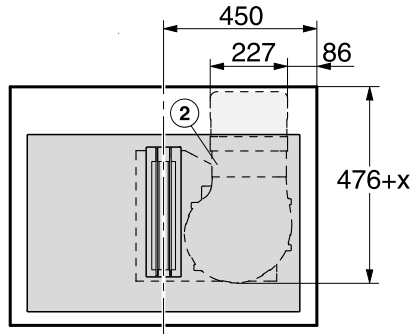
KMDA 7476 FL



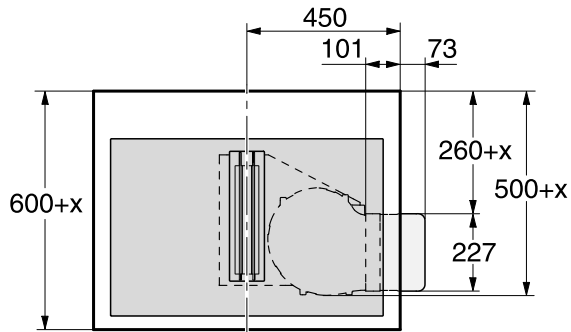
- ① Galinis korpuso skydelis  
Korpuso skydelis turi būti nuimamas, kad būtų galima atlikti remonto darbus. Įrengdami oro kanalą, nuo galinio korpuso skydelio ir sienos arba šalia esančio baldo turite išlaikyti bent  $110$  mm atstumą.
- ② Reguliuojamas tarpinės jungties ilgis
- ③ Surinkimo vonelė  
Įmontavus prietaisą, išimama skysčių surinkimo vonelė turi likti lengvai pasiekiamo.

Stalviršio ilgio  $x$  = matmuo, didesnis už  $600$  mm.

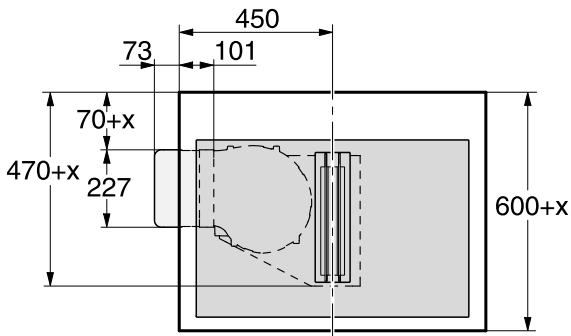
## Išpūtimo kryptis gale (pristatymo metu)



## Išpūtimo kryptis dešinėje



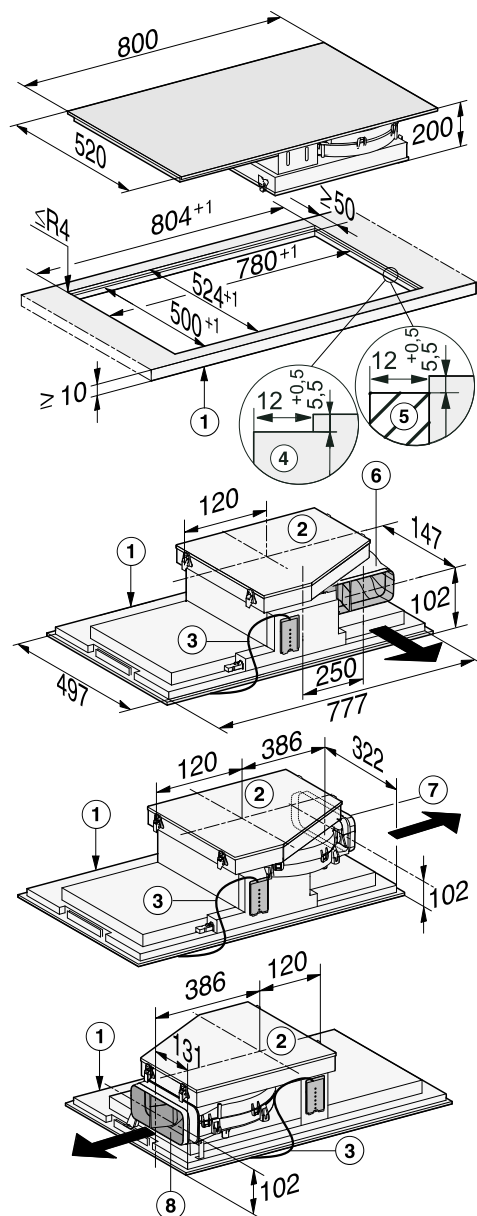
## Išpūtimo kryptis kairėje



# Įrengimas

## Įmontavimo matmenys – montuojant vienoje plokštumoje

### KMDA 7476 FL

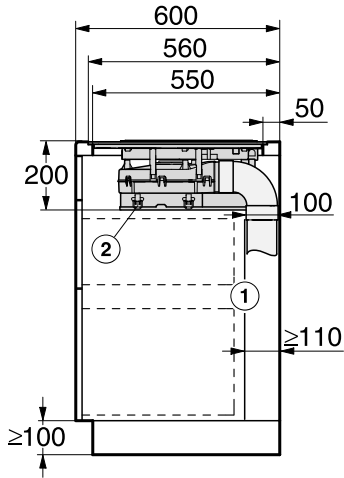


- ① priekyje
- ② Nuimama surinkimo vonelė
- ③ Jungimo į tinklą dėžutė su jungimo kabeliu (1440 mm ilgio)
- ④ Pakopinis frezavimas
- ⑤ Medinės apdailos juostelės (nėra pristatymo komplekte)
- ⑥ Oro kanalo jungtis gale (pristatymo metu)
- ⑦ Oro kanalo jungtis dešinėje (reikalingas permontavimas)
- ⑧ Oro kanalo jungtis kairėje (reikalingas permontavimas)



Stalviršio ilgis – 600 mm

KMDA 7476 FL

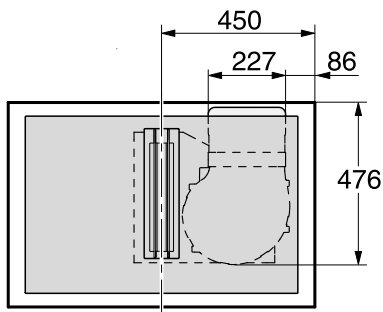


- ① Galinis korpuso skydelis  
Korpuso skydelis turi būti nuimamas, kad būtų galima atlikti remonto darbus. Įrengdami oro kanalą, nuo galinio korpuso skydelio ir sienos arba šalia esančio baldo turite išlaikyti bent 110 mm atstumą.
- ② Surinkimo vonelė  
Įmontavus prietaisą, išimama skysčių surinkimo vonelė turi likti lengvai pasiekiamo.

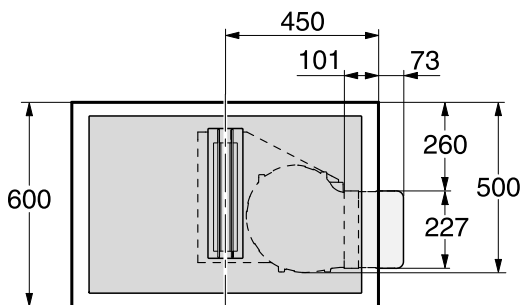
# Įrengimas

---

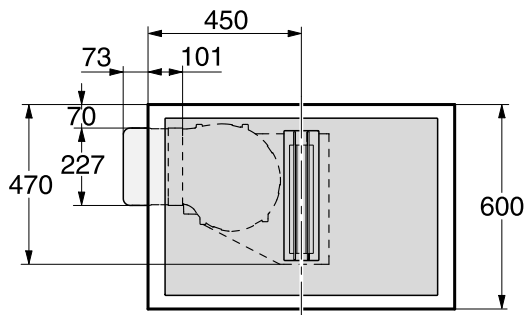
## Išpūtimo kryptis gale (pristatymo metu)



## Išpūtimo kryptis dešinėje

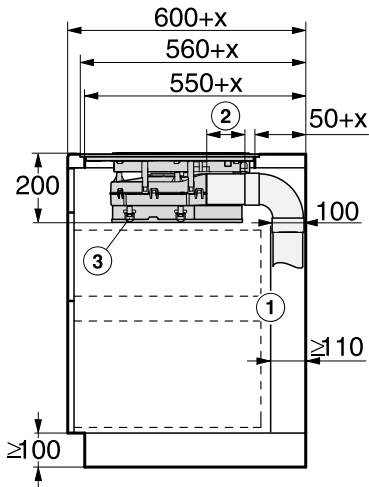


## Išpūtimo kryptis kairėje



## Stalviršis ilgesnis negu 600 mm

### KMDA 7476 FL

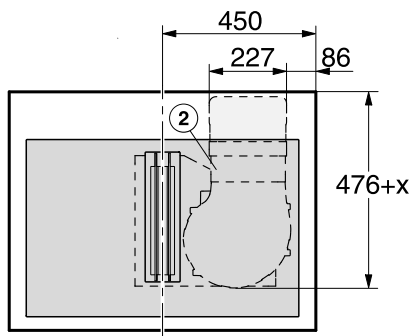


- ① Galinis korpuso skydelis  
Korpuso skydelis turi būti nuimamas, kad būtų galima atlikti remonto darbus. Įrengdami oro kanalą, nuo galinio korpuso skydelio ir sienos arba šalia esančio baldo turite išlaikyti bent 110 mm atstumą.
- ② Reguliuojamas tarpinės jungties ilgis
- ③ Surinkimo vonelė  
Įmontavus prietaisą, išimama skysčių surinkimo vonelė turi likti lengvai pasiekiamo.

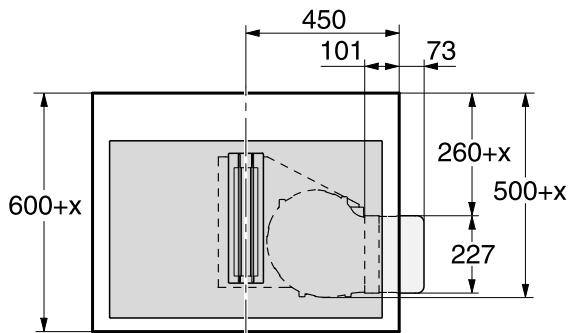
Stalviršio ilgio  $x$  = matmuo, didesnis už 600 mm.

# Įrengimas

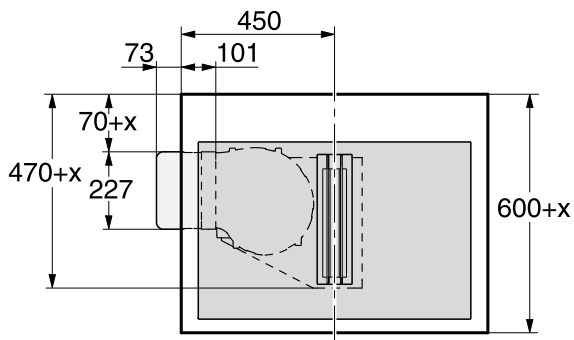
## Išpūtimo kryptis gale (pristatymo metu)



## Išpūtimo kryptis dešinėje



## Išpūtimo kryptis kairėje



## Išpūtimo krypties keitimas

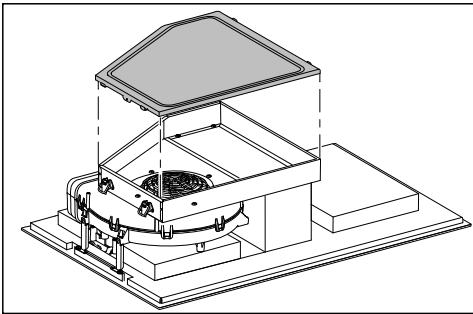
Jeigu keisite išpūtimo kryptį, originalūs tvirtinimo kampai yra nereikalingi.

- Baigę permontavimo darbus, naudokite atskirai pridėtą tvirtinimo kampą.

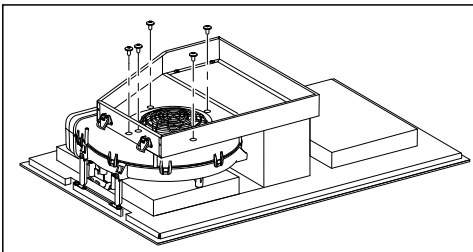
Išsaugokite originalius tvirtinimo kampus, jeigu vėl kada keistumėte oro išpūtimo kryptį.

## Oro išmetimo grotelių pasukimas į dešinę

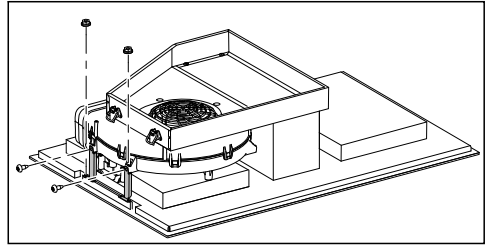
- Stiklo keramikos kaitlentę padėkite ant minkšto pagrindo.



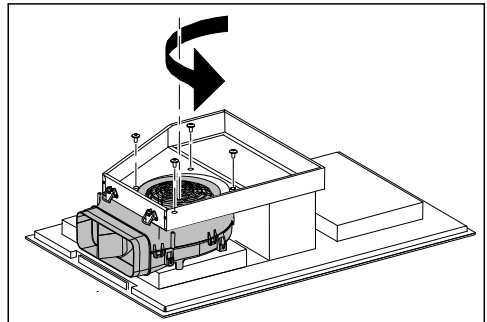
- Atlaisvinkite visus 4 fiksatūrus ir išimkite surinkimo vonelę.



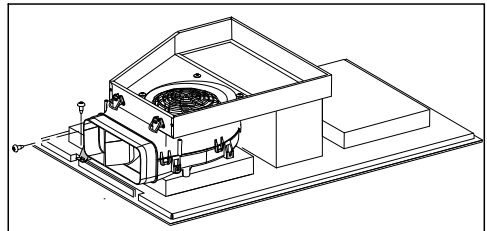
- Atsukite 5 ventiliatoriaus varžtus.



- Atlaisvinkite laikiklius.



- Pasukite ventiliatorių 90°.
- Pritvirtinkite ventiliatorių (reikės 4 varžtų). Prižiūrėkite, kad plastikinis kraštelis priglustų kairėje pusėje.

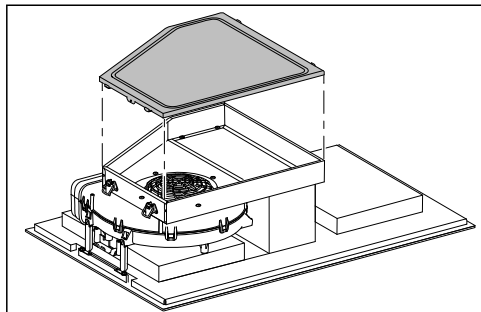


- Pritvirtinkite ventiliatorių atskirai pridėtais tvirtinimo kampais.
- Įdėkite atgal skysčių surinkimo vonelę ir pritvirtinkite 4 fiksatūrais.

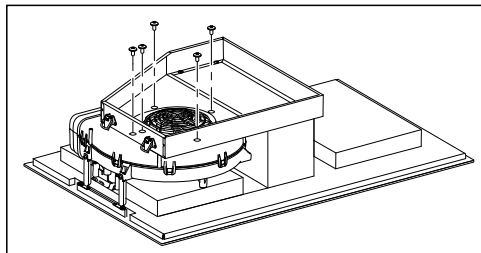
# Įrengimas

## Oro išmetimo grotelių pasukimas į kairę

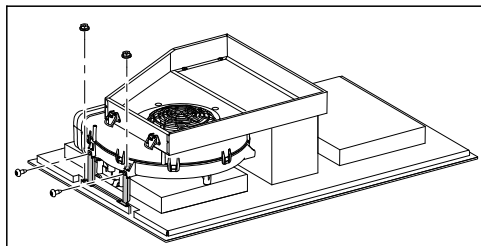
- Stiklo keramikos kaitlentę padėkite ant minkšto pagrindo.



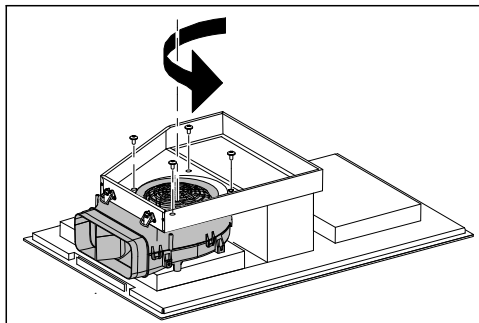
- Atlaisvinkite visus 4 fiksatorius ir išimkite surinkimo vonelę.



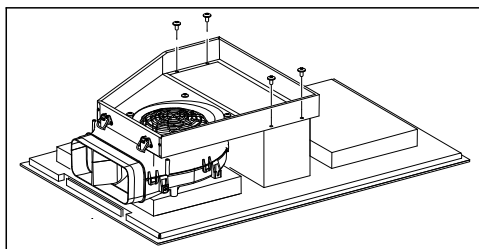
- Atsukite 5 ventiliatoriaus varžtus.



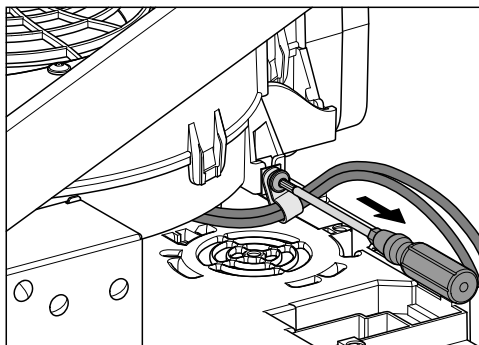
- Atlaisvinkite laikiklius.



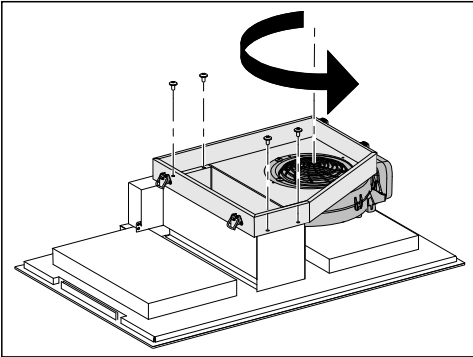
- Pasukite ventiliatorių 90°.
- Pritvirtinkite ventiliatorių (reikės 4 varžtų). Prižiūrėkite, kad plastikinis kraštelis priglustų kairėje pusėje.



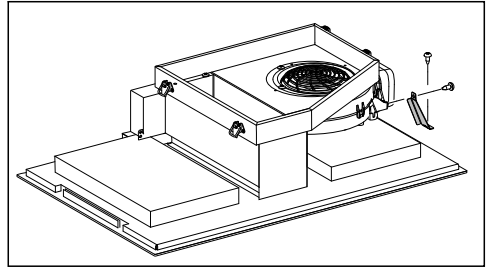
- Atsukite 4 rėmelio varžtus.



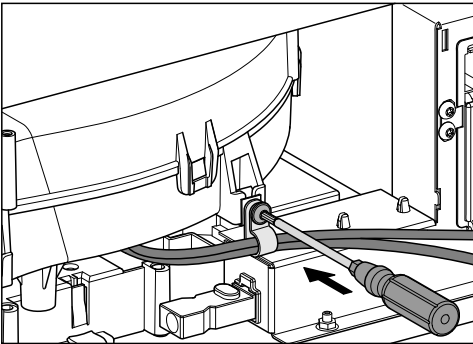
- Atlaisvinkite kabelio fiksatorių.



- Kilstelėkite rėmelį ir ventiliatorių ir pasukite ventiliatorių 180°.



- Pritvirtinkite ventiliatorių atskirai pri-dėtais tvirtinimo kampais.
- Įdėkite atgal skysčių surinkimo vonelę ir pritvirtinkite 4 fiksuatoriais.



- Nutieskite kabelį po ventiliatoriumi.
- Vėl pritvirtinkite kabelio fiksuatorius.
- Vėl priveržkite 4 rėmelio varžtus.

# Įrengimas

## Lango kontakto jungtis, jeigu reikia

⚠ Lango kontaktu teka elektros srovė!

Elektros smūgio pavojus!

Prieš prijungdami įjungimo sistemą, atjunkite kaitlentę nuo maitinimo tinklo.

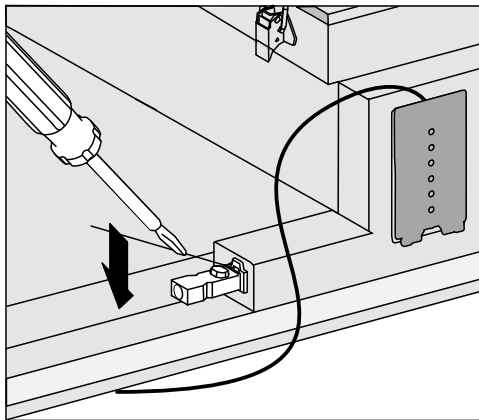
Perjungimo sistemą prijungti gali tik kvalifikuotas elektrikas.

Perjungimo sistemai prijungti būtina naudoti H03VV-F tipo,  $2 \times 0,75 \text{ mm}^2$ , ne trumpesnį negu 2,0 m ilgio kabelį. Perjungimo sistema turi turėti bepotencialį prijungimo kontaktą, kuris tikėtų 230 V, 1 A. Atviroje jungimo padėtyje gartraukis neveikia.

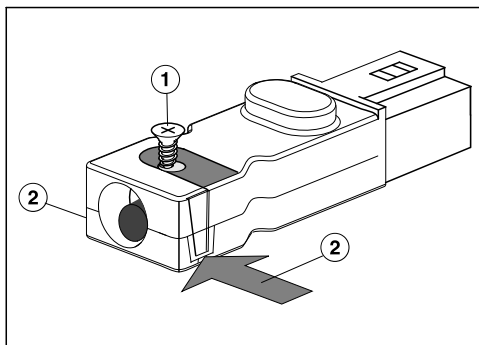
Naudokite tik DIBt patikrintas ir patvirtintas belaides perjungimo sistemas (pvz., lango kontaktus, neigiamo slėgio jutiklius), kurias privalo patikrinti kvalifikuotas specialistas (sertifikuotas priešgaisrinės apsaugos tarnybos darbuotojas).

Perjungimo sistema turi tiktai BLDC varikliui.

Saugiam prijungimui ir prietaiso veikimui jums reikės tam tikrų išorinės perjungimo sistemos duomenų.

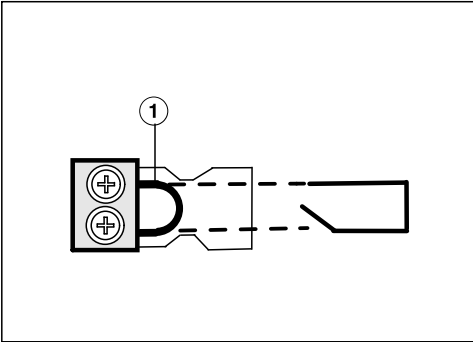


- Atlaisvinkite fiksatorių ir ištraukite kištuką.



- Atlaisvinkite suveržimo įtaiso varžtą ① ir iš abiejų pusių atlaisvinkite korpusą ②.
- Atidarykite korpusą.
- Išimkite kaiščius.





- Tiltelį pakeiskite ① jungimo sistemos jungiamuoju laidu.
- Uždarykite korpusą.
- Vėl priveržkite suveržimo įtaiso varžtą.
- Įkiškite kištuką.

## Montavimas ant stalviršio

- Išpjaukite stalviršyje angą. Išlaikykite saugius atstumus (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Saugūs atstumai”).
- Kad **medinis stalviršis** neišbrinktų, pjūvio paviršius padenkite specialiu laku, silikoniniu kaučiuku arba sintetine derva. Sandarinimo medžiaga turi būti atspari aukštai temperatūrai.

Būkite atidūs, kad šių medžiagų nepatektų ant stalviršio paviršiaus.

- Po kaitlentės kraštu priklijuokite kartu pristatomą sandarinimo juostelę.
- Per stalviršio išpjovą nutieskite žemyn kaitlentės jungimo laidą.
- Išpjautos angos centre įstatykite kaitlentę. Atkreipkite dėmesį, kad sandariklis priglustų prie stalviršio ir užtikrintų jo sandarumą.

Jokiu būdu kaitlentės siūlių papildomai nesandarinkite sandarinimo priemone (pvz., silikonu).

Jei sandarinimo medžiaga kampuose tinkamai nepriglunda prie stalviršio, galima pjūkleliu atsargiai pakoreguoti kampus ( $\leq R4$ ).


- Prijunkite kaitlentę prie elektros tinklo.
- Patikrinkite, ar kaitlentė veikia.

## Montavimas vienoje plokštumoje

- Išpjaukite stalviršyje angą. Išlaikykite saugius atstumus (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Saugūs atstumai”).
- Medžio masyvo / plytelių / stikliniai stalviršiai:  
5,5 mm medines juosteles pritvirtinkite po stalviršio viršutiniu kraštu (žr. skyriaus “Prijungimas” poskyrį “Matmenys montuojant vienoje plokštumoje”).
- Po kaitlentės briauna priklijuokite kartu pristatomą sandarinimo juostelę.
- Per stalviršio išpjovą nutieskite žemyn kaitlentės jungimo laidą.
- Įstatykite kaitlentę į išpjautą angą ir išlygiuokite.

Siūlė tarp stiklo keramikos kaitlentės ir stalviršio turi būti bent 2 mm pločio. Ji naudojama kaitlentei užsandarinti.

- Prijunkite kaitlentę prie elektros tinklo.
- Patikrinkite, ar kaitlentė veikia.
- Siūlę tarp kaitlentės ir stalviršio užsandarinkite karščiui atsparia (maž. 160 °C) silikonine siūlių sandarinimo priemone.

 Pažeidimai dėl netinkamos sandarinimo priemonės.

Netinkamas sandariklis gali pažeisti natūralų akmenį.

Naudokite tik natūralaus akmens ir natūralaus akmens plytelėms skirtą silikoninį siūlių sandariklį. Vadovaukitės gamintojo pateiktais nurodymais.

# Įrengimas

## Ištraukiamo oro linijos įrengimas

**⚠** Vienu metu naudojant gartraukį ir patalpos orą naudojančią ugnįvietę, kyla pavojus apsinuodyti!

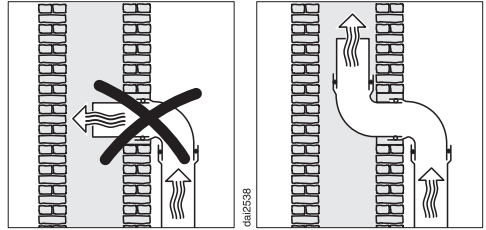
Vadovaukitės skyriuje “Saugos nurodymai ir įspėjimai” pateiktais nurodymais.

Jeigu abejojate, pasikonsultuokite su atsakingos priešgaisrinės tarnybos specialistais.

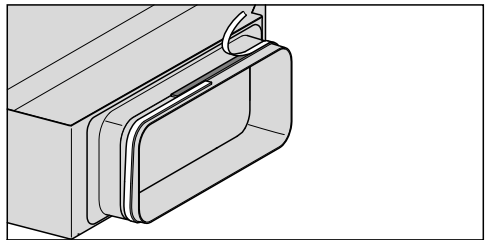
Gartraukyje yra 222 x 89 mm oro ištraukimo jungtis.

- Oro ištraukimo linijai naudokite tik lygus, iš nedegių medžiagų pagamintus vamzdžius arba lanksčius ventiliacinius ortakius.
- Norėdami pasiekti didžiausią galimą oro debitą ir mažą srauto keliamą triukšmą, atsižvelkite į tokius dalykus, kaip:
  - Oro ištraukimo kanalo skerspjūvis negali būti mažesnis už atvamzdžio skerspjūvį (žr. prietaiso matmenis).
  - Įrenkite kuo trumpesnę ir kuo tiesesnę ištraukiamojo oro liniją.
  - Naudokite tik didelio spindulio alkūnes.
  - Oro ištraukimo linijos nesulenkite ir nesuspauskite.
  - Patikrinkite, ar visos jungtys tvirtos ir sandarios.

Turėkite omenyje, kad bet koks oro srauto apribojimas sumažina oro galią ir padidina triukšmą.




- Jeigu ištraukiamas oras nukreipiamas į ortakį, įleidimo atvamzdį būtina nukreipti srauto kryptimi.
- Jeigu oro ištraukimo linija nutiesta vertikaliai, būtina išlaikyti nuolydį. Taip išvengsite kondensacinio skysčio tekėjimo atgal į gartraukį.
- Jeigu oro ištraukimo linija tiesiama per vėsius patalpas (pastoges ir pan.), kiekvienoje atkarpoje gali susidaryti didelis temperatūrų skirtumas. Gali pradėti kauptis kondensatas. Todėl oro ištraukimo ortakį reikėtų izoliuoti.



- Jeigu nesandari oro ištraukimo linijos ir atvamzdžio jungtis, užklijuokite ant atvamzdžio kartu pristatomą sandarinimo juostą.

## Elektros jungtis

 Pažeidimai dėl netinkamo prijungimo.

Dėl netinkamai atliktų įrengimo ir techninės priežiūros arba remonto darbų naudotojui gali kilti pavojų. Dėl netinkamo įrengimo arba netinkamai atlikus techninę apžiūrą ar remonto darbus, vartotojui gali kilti didelių pavojų, už kuriuos "Miele" neat-sako. Gamintojas nepriima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl neįrengto arba nutraukto įžeminimo laido (pvz., patyrus elektros smūgį). Prietaisą prijungti prie maitinimo tinklo gali tik kvalifikuotas elektros specialistas.

Elektros specialistas turi būti susipažinęs su šalyje galiojančiomis ir papildomomis vietinių elektros tiekimo įmonių taisyklėmis ir jų laikytis. Po montavimo būtina užtikrinti izoliuotų dalių apsaugą nuo prisilietimo.

## Bendroji galia

žr. specifikacijų lentelėje

## Prijungimo duomenys

Prijungimo duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje. Duomenys turi sutapti su Jūsų tinklo duomenimis.

Prijungimo galimybės pateiktos schemoje.

## Liekamosios srovės apsauginis jungiklis


Kad būtų užtikrinta dar didesnė sauga, VDE (Austrijoje: ÖVE) rekomenduoja prijungti prie kaitlentės liekamosios srovės apsauginį įtaisą, kurio grįžtamoji srovė yra 30 mA.

## Skyrikliai

Būtina užtikrinti galimybę skyrikliu atjungti nuo tinklo visus kaitlentės poliūs. Kai prietaisas yra išjungtas, atstumas nuo kontaktų turėtų būti bent 3 mm. Skyrikliai naudojami kaip apsaugos nuo viršsrovio įtaisai ir kaip apsauginiai jungikliai.

# Įrengimas

## Atjungimas nuo maitinimo tinklo

 Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį.

Atliekant techninės priežiūros ar remonto darbus įjungta maitinimo įtampa gali sukelti elektros šoką.

Apsaugokite prietaisą nuo netyčinio įjungimo.

Jei prietaiso srovės grandinę reikia atskirti nuo maitinimo tinklo, atsižvelgę į paskirstymo dėžutės įrengimą, atlikite toliau nurodytus veiksmus:

### Lydieji saugikliai

- Iš srieginių kamštelių išimkite saugiklių įdėklus.

### Automatinis įsukamasis saugiklis

- Spauskite tikrinimo mygtuką (raudoną), kol iššoks vidurinis mygtukas (juodas).

### Montuojami automatiniai saugikliai

- (Jungtuvai, maž. B arba C tipo): svirtelę nustatykite iš padėties 1 (įjungta) į padėtį 0 (išjungta).

### FI apsauginiai jungikliai

- (liekamosios srovės apsauginis įtaisas): pagrindinį jungiklį perjunkite iš padėties 1 (įjungta) į padėtį 0 (išjungta) arba paspauskite patikrinimo mygtuką.


## Maitinimo laidas

Kaitlentę reikia prijungti H 05 VV-F tipo (PVC izol.) tinkamo skersmens maitinimo laidu pagal prijungimo schemą.

Prijungimo galimybės pateiktos prijungimo schemeje.

Jūsų kaitlentei leistina prijungimo įtampa ir atitinkamos prijungimo reikšmės pateiktos specifikacijų lentelėje.

## Maitinimo laido keitimas

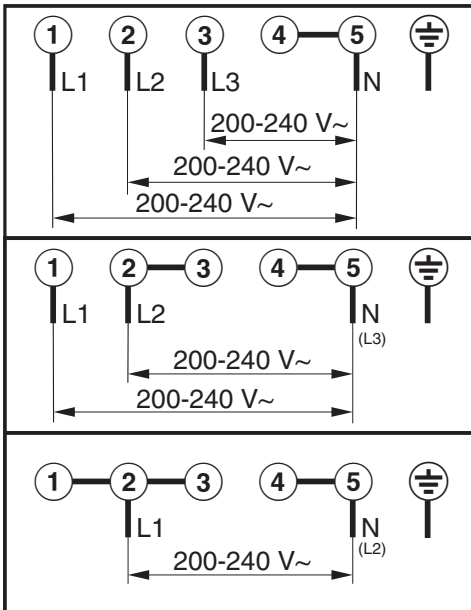
 Tinklo įtampa gali sukelti elektros smūgį.

Netinkamai prijungus prietaisą, galima patirti elektros smūgį.

Prietaiso jungimo į tinklą linijos keitimą patikėkite kvalifikuotam elektros specialistui.

Naudokite tik tinkamo skersmens H 05 VV-F kabelį. Maitinimo kabelį galite įsigyti klientų aptarnavimo skyriuje arba iš gamintojo.

## Jungčių schema



# Garantinis aptarnavimas

---

## Sutrikus prietaiso veikimui, susisiekite

Jeigu sutrikimų nepavyksta pašalinti savarankiškai, informuokite jums prietaisą pardavusį pardavėją arba kreipkitės į “Miele” garantinio aptarnavimo skyrių.

Su “Miele” garantinio aptarnavimo skyriumi galima susisiekti adresu [www.miele.lt/service](http://www.miele.lt/service).

“Miele” garantinio aptarnavimo skyriaus kontaktinė informacija nurodyta šios naudojimo instrukcijos pabaigoje.

Garantinio aptarnavimo skyriui turėsite nurodyti modelio pavadinimą ir gamyklinį numerį (Gam. / SN / Nr.). Visi šie duomenys nurodyti specifikacijų lentelėje.

## Specifikacijų lentelė

Specifikacijų lentelę galite priklijuoti čia. Atkreipkite dėmesį, kad modelio pavadinimas sutaptų su nurodytu kitoje šio dokumento pusėje.

## Garantija

Garantinis laikotarpis yra 2 metai.

Daugiau informacijos nurodyta pridėtose garantinio aptarnavimo sąlygose.



“Miele” Lietuva pirkėjui suteikia – papildomai prie pardavėjo pagal įstatymus suteikiamos garantijos ir jos neapribojant – teisę į garantiją naujiems prietaisams pagal toliau pateiktus garantinius įsipareigojimus:

## I Garantijos trukmė ir pradžia

1. Garantija suteikiama šiam laikotarpiui:
  - a) 24 mėnesiai buitiniams prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį;
  - b) 12 mėnesių profesionaliems prietaisams, naudojamiems pagal paskirtį.
2. Garantijos galiojimo terminas pradedamas skaičiuoti nuo datos, nurodytos ant prietaiso pirkimo sąskaitos.

Dėl suteiktų garantinių paslaugų ir pristatytų atsarginių dalių garantijos galiojimo terminas nepratęsiamas.

## II Garantijos suteikimo sąlygos

1. Prietaisas buvo įsigytas specializuotoje parduotuvėje arba tiesiogiai iš “Miele” ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje ir ten buvo naudojamas.
2. Klientų aptarnavimo tarnybos technikai pareikalavus, pateikiamas garantijos patvirtinimas (pirkimo sąskaita arba užpildyta garantijos kortelė).

## III Garantijos turinys ir suteikiamos paslaugos

1. Prietaiso trūkumai pašalinami per numatytą terminą jį pataisant arba pakeičiant atitinkamą dalį. Susijusias išlaidas, pavyzdžiui, už transportavimą, naudojimąsi keliais, darbą ir atsargines dalis, padengia “Miele” Lietuva. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa “Miele” Lietuva nuosavybe.
2. Remiantis šia garantija, bendrovei “Miele” Lietuva negalima pateikti pretenzijų dėl žalos atlyginimo, nebent “Miele” Lietuva paskirtos ir įgaliotos klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai žalos padarė tyčia arba dėl šiurkštaus aplaidumo.
3. Neteikiamos eksploatacinių medžiagų ir priedų pristatymo paslaugos.

## IV Garantijos suteikimo apribojimai

Garantija netaikoma trūkumams arba triktims, kurių priežastys yra šios:

1. Netinkamas pastatymas arba įrengimas, pvz., galiojančių saugos potvarkių arba raštiškų naudojimo, įrengimo ir montavimo instrukcijų nepaisymas.
2. Naudojimas ne pagal paskirtį, netinkamas valdymas arba netinkamų medžiagų naudojimas, pvz., netinkamų skalbimo priemonių, ploviklių arba chemikalų naudojimas.
3. Kitoje ES šalyje, Šveicarijoje arba Norvegijoje įsigytas prietaisas dėl ypatingų techninių specifikacijų negali būti naudojamas arba naudojamas taikant tam tikrus apribojimus.
4. Išoriniai veiksniai, pvz., transportuojant padaryta žala, pažeidimas dėl smūgio arba sutrenkimo, žala dėl nepalankių oro sąlygų arba kitų gamtos veiksnių.
5. Remonto darbai ir pakeitimai, kuriuos atliko “Miele” nemokyti ir neįgalioti klientų aptarnavimo tarnybos darbuotojai.
6. Ne “Miele” originalių atsarginių dalių ir ne “Miele” patvirtintų priedų naudojimas.
7. Sudužęs stiklas ir perdegusios kaitinamosios lemputės.
8. Elektros srovės ir įtampos svyravimai, kai nepasiekiamos arba viršijamos gamintojo nurodytos paklaidos ribos.
9. Neatliekami naudojimo instrukcijoje nurodyti priežiūros ir valymo darbai.

## V Duomenų apsauga

Asmeniniai duomenys naudojami tik vykdant užsakymą ir suteikiant garantiją, jei prireiks, atsižvelgiant į pagrindines duomenų apsaugos sąlygas.

## Produktų duomenų lapai

---

Toliau pridedami šioje naudojimo ir montavimo instrukcijoje aprašytų modelių produktų duomenų lapai.

### Informacija apie elektrines kaitlentes

pagal nurodytą potvarkį (ES) Nr. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas</b>	KMDA 7476
Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius	4
Esant apvalioms virimo vietoms: naudingosios virimo vietos / srities skersmuo Esant neapvalioms virimo vietoms arba sritims: naudingosios virimo vietos / srities ilgis / plotis L/W	1. = 230x460 mm 2. = 230x460 mm 3. = 4. = 5. = 6. =
Vienam kilogramui kiekvienoje virimo vietoje arba srityje suvartojamos energijos kiekis (EC <sub>electric cooking</sub> )	1. = 180,1 Wh/kg 2. = 180,7 Wh/kg
Kaitvietės suvartojamos energijos kiekis vienam kilogramui (EC <sub>electric hob</sub> )	180,4 Wh/kg

## Buitinių gartraukių duomenų lapas

pagal nurodytus potvarkius (ES) Nr. 65/2014 ir (ES) Nr. 66/2014

<b>MIELE</b>	
<b>Tiekiamo modelio identifikavimo ženklas</b>	KMDA 7476
Metinis suvartojamas energijos kiekis ( $AEC_{hood}$ )	27,6 kWh per metus
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A++
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas ( $EEI_{hood}$ )	36,4
Srauto dinaminis efektyvumas ( $FDE_{hood}$ )	36,5
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Apšvietimo efektyvumas ( $LE_{hood}$ )	lx/W
Apšvietimo efektyvumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	-
Riebalų filtravimo našumas	95,1 %
Riebalų filtravimo našumo klasė	
Nuo A (didžiausias efektyvumas) iki G (mažiausias efektyvumas)	A
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas	316,2 m <sup>3</sup> /h
Oro srautas (mažiausias greitis)	160 m <sup>3</sup> /h
Oro srautas (didžiausias greitis)	490 m <sup>3</sup> /h
Oro srautas (intensyvioji arba spartinančioji veikseną)	580 m <sup>3</sup> /h
Oro srautas ( $Q_{max}$ )	580 m <sup>3</sup> /h
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis	456 Pa
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (mažiausias greitis)	45 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (didžiausias greitis)	69 dB
A įvertintas akustinio triukšmo lygis (intensyvioji arba sparčioji veikseną)	73 dB
Išmatuotoji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia	109,9 W
Vartojamoji galia išjungties režimu ( $P_o$ )	W
Vartojamoji galia budėjimo režimu ( $P_s$ )	0,20 W
Vardinė apšvietimo sistemos galia	0,0 W
Apšvietimo sistemos užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvietė	0 lx
Laiko didėjimo daugiklis	0,7

## Atitikties deklaracija

---

Šiuo dokumentu "Miele" patvirtina, kad stiklo keramikos kaitlentė atitinka 2014/53/ES direktyvą.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti interneto svetainėse:

- [www.miele.lt](http://www.miele.lt) – produktai atsisiųsti.
- [www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm](http://www.miele.lt/namu-ukis/informacija-385.htm) – paslaugos, rodyti daugiau informacijos, naudojimo instrukcijos; būtina nurodyti produkto pavadinimą arba gamyklinį numerį.

Dažnio juosta	2,4000 GHz– 2,4835 GHz
---------------	---------------------------

Didžiausia perdavimo galia	< 100 mW
----------------------------	----------







Vokietija - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

KMDA 7476 FR, KMDA 7476 FL

It-LT

M.-Nr. 11 830 800 / 00